

AFFAIRE WIKILEAKS

DES EXPERTS ALGÉRIENS EN PARLENT

Lire en page 3



LEGATA (BOUMERDÈS)

Large opération de ratissage

Page 4

ISSN : 1112-7449

MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

Libre

N° 1133 Mercredi 1^{er} décembre 2010 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

JOURNALISTE À EL MOUDJAHID

Notre consœur Fadéla Abba n'est plus

Page 24



Il opérait dans la localité de Chéraga à Alger

UN RÉSEAU D'AVORTEMENTS DÉMANTELÉ

Page 4

6 PERSONNES SOUS MANDAT DE DÉPÔT

JOURNÉE D'ÉTUDE À TIZI OUZOU

LE SUICIDE DANS TOUS SES ÉTATS

Page 10



L'AMBASSADEUR D'ITALIE HIER AU FORUM D'AFFAIRES ALGÉRO-ITALIEN :

«LA CONTRIBUTION DES PME ITALIENNES SERA EFFICACE»

Page 5

SUITE AUX DÉCLARATIONS DE BELKHADEM

LES REDRESSEURS PRÉPARENT LEUR RIPOSTE

Page 4

PUB

Les véritables abonnements

Vous aussi parlez **37h à 5000** DA/mois seulement

www.djezzyetlespointssurlesy.com

en bouquet de nouveaux abonnements :

1200DA/10h

2400DA/21h

5000DA/37h



www.djezzy.com

djezzy vous offre 37h d'appels vers le réseau OTA ou 18h d'appels vers tous les réseaux en Algérie.

L'Algérie تعيش

Midi Libre N° 1133 Mercredi 1^{er} décembre 2010 - 357/10

BOUTEFLIKA AU 3^e SOMMET AFRIQUE-EUROPE DE TRIPOLI

«S'unir pour relever les défis du développement»

L'investissement productif direct européen en Afrique et l'appui à la création et au développement des entreprises africaines sont de nature à soutenir la croissance dans les deux régions, ainsi que la relance de l'économie mondiale

PAR SADEK BELHOCINE

« Les investissements qui ont été réalisés se sont pour l'essentiel orientés vers des secteurs à faible impact sur la diversification de la structure des économies et la création d'emplois », a déploré le Président Abdelaziz Bouteflika, lundi à Tripoli. Intervenant au 3^e sommet Afrique-Union européenne (UE), le chef de l'État estime que « cette situation présente un défi qu'il appartient à l'Afrique et à l'Europe de relever », soulignant que « dans cette optique, la crise économique mondiale ne devrait pas constituer un obstacle au développement des investissements et des échanges économiques entre l'Afrique et l'Europe ». Pour Abdelaziz Bouteflika, « l'investissement productif direct européen en Afrique et l'appui à la création et au développement des entreprises africaines sont de nature à soutenir la croissance dans les deux régions, ainsi que la relance de l'économie mondiale ». Pour cela, le chef de l'État juge que « la nouvelle prise de conscience de la nécessité de faire de l'investissement l'élément moteur des relations euro-africaines implique la création ou le développement d'instruments par les pays et institutions européens plus incitatifs pour orienter davantage leurs entreprises vers l'investissement en Afrique ».

L'atout majeur des infrastructures

Dans ce cadre, il estime que « de par les facilités qu'elles offrent en matière de liaisons, de désenclavement, de réduction des coûts de production, les infrastructures, notamment dans les domaines du transport, de l'énergie et des technologies de l'information et de la communication, constituent un facteur déterminant ». Elles contribuent, selon lui, « à une croissance forte et durable, seule à même de garantir la création d'emplois, la réduction de la pauvreté et la réalisation des Objectifs du millénaire pour le développement ». Il en est de même, selon le chef de l'État « pour l'intensification en cours de l'intégration régionale, qui n'a reçu, jusqu'à présent, qu'un appui limité des partenaires extérieurs », qui estime que « le soutien politique à l'intégration n'a pas encore trouvé sa pleine traduction dans la conception et les mécanismes de la coopération pour le développement ». Pour Abdelaziz Bouteflika « l'intégration régionale du continent africain est une préoccupation majeure de l'Union Africaine », d'autant plus, selon lui, que « la mondialisation l'impose comme la seule voie pour faire face aux défis du développement auxquels les Etats, aussi puissants soient-ils, ne peuvent prétendre relever individuellement ». L'avenir de l'Afrique est lié aux progrès de son intégration régionale, a-t-il souligné, citant « des projets intégrationnistes qui reflètent la vocation de l'Algérie à jouer pleinement le rôle de trait d'union que lui confère sa position géographique privilégiée de pont entre l'Afrique et l'Europe », notamment la réalisation de la route transsa-

Le Président Bouteflika au 3^e Sommet Afrique-UE.

harienne, la construction de l'autoroute Est-Ouest ou les projets de gazoduc et de câble de fibre optique devant relier le Nigeria et l'Algérie. Il va sans dire, affirme le Président Bouteflika que « le partenariat entre l'Union africaine et l'Union européenne visant à renforcer l'intégration régionale en Afrique gagnera davantage en efficacité et en valeur ajoutée, en accordant au secteur des infrastructures la priorité qui lui revient ».

La place prépondérante des TIC dans le développement

Nul doute, ajoute le chef de l'État, qu'« à l'heure de la mondialisation et de l'économie fondée sur la science et la connaissance, le développement économique et social ne peut se concevoir sans ce vecteur déterminant que représentent les technologies de l'information et de la communication ». Un secteur dans lequel, « l'Afrique accuse un sérieux retard qu'il convient de rattraper au plus vite si le continent doit éviter de voir sa marginalisation s'approfondir davantage et assurer des progrès réels vers la réalisation des Objectifs de Développement du Millénaire », déplore-t-il, assurant que « pour peu que ses efforts soient adéquatement accompagnés, l'Afrique, qui aspire aujourd'hui à se hisser de son statut de puissance potentielle à celui de pôle de croissance et de développement, peut légitimement aspirer également à passer du stade de consommation des TIC à celui de l'industrie et de la production ». Selon lui, « il n'est pas fortuit que le volet Technologies de l'information et de la communication occupe une large place dans le Programme pour le développement des Infrastructures en Afrique, et dans le Plan d'action africain pour la période 2010-2015 », se réjouissant « des avancées enregistrées dans le cadre de notre partenariat dans ce secteur des TIC et de l'appui fourni par nos partenaires européens collectivement ou individuellement en faveur de projets spécifiques sur le continent, qu'il s'agisse du domaine de la science, de l'information ou de l'espace ». Il n'est pas nécessaire de souligner, affirme-t-il, « l'importance cruciale des disponibilités en énergie pour l'accélération du processus de développement économique et social en Afrique ».

Le déficit en infrastructures énergétiques freine la croissance du continent

Pour Abdelaziz Bouteflika, « l'énorme déficit en infrastructures énergétiques, mal-

gré de vastes potentialités en sources d'énergie diversifiées, y compris écologiques, constitue une contrainte majeure entravant la mise en valeur optimale des énormes gisements de croissance du continent », soulignant que « l'immense champ qu'offre au partenariat euro-africain la valorisation des sources d'énergie africaines nécessite à l'évidence des moyens considérables en capitaux, en capacités d'études, de réalisation et de gestion ».

D'où, affirme-t-il, « la nécessité non seulement d'accroître les financements classiques tels que les investissements directs, le co-financement et le partenariat public-privé, mais également de recourir à d'autres mécanismes prévisibles et additionnels de financement », estimant nécessaire que « le partenariat euro-africain accorde davantage d'attention des changements climatiques afin de permettre au continent d'être en mesure de mener avec succès les processus d'adaptation aux effets de ce volet dont l'origine est à 96% extra-africaine ».

Dans un contexte marqué par un redéploiement accéléré de l'économie mondiale, et une nouvelle configuration de la concurrence internationale, a-t-il ajouté en conclusion « l'Europe et l'Afrique disposent d'atouts qu'ils se doivent également de mettre au service de la densité de leurs rapports », considérant que « l'enjeu de l'investissement européen en Afrique dépasse largement le seul aspect économique ». Il reflète aussi, souligne-t-il « l'exigence de bâtir un espace de co-prosperité qui constituera le socle de la stabilité et du progrès pour les deux régions ».

S. B.

CONFÉRENCE ETATS-UNIS-MAGHREB SUR L'ENTREPRENEURIAT

Un éventail de nouveaux partenariats annoncé

La première Conférence Etats-Unis-Maghreb sur l'entrepreneuriat entamera ses travaux aujourd'hui à Alger. Cette rencontre, tant attendue par les entrepreneurs du Maghreb et américains, verra la participation de hauts responsables au Département d'État américain, a-t-on indiqué auprès de l'ambassade US à Alger. Cette conférence inaugurale, a-t-on ajouté, verra également la participation d'une délégation de confédérés américains composée d'éminents représentants de plusieurs institutions.

Au cours de ce même événement, qui achèvera ses travaux demain, le secrétaire adjoint à l'Economie, à l'Energie et aux Affaires commerciales américain, José W. Fernandez annoncera, a-t-on indiqué, « un éventail passionnant de nouveaux partenariats avec la région du Maghreb ». Pour le locataire de la Maison Blanche, il s'agit de l'élaboration d'un cadre ayant pour trait le renforcement du dialogue, de la compréhension et d'une coopération plus étroite entre les pays à majorité musulmane et les Etats-Unis, a-t-on expliqué de même source. Ce partenariat vise à encourager l'engagement économique soutenu des Etats-Unis dans le Maghreb ainsi que les opportunités économiques dans la région. Ce programme comprend plusieurs programmes concrets qui vont encourager les start-up, promouvoir les partenariats d'affaires transfrontaliers, incuber les technologies et l'innovation, faciliter un meilleur accès au capital dans le Maghreb et établir des liens entre les jeunes et les entrepreneurs de tous âges dans toute la région et aux Etats-Unis. « L'entrepreneuriat est vu comme un moyen de partager les idées et d'établir à la fois la sécurité et l'opportunité à travers le monde », a-t-on souligné de même source. Et d'ajouter « l'esprit d'entreprise est un pilier de dialogue américain avec les autres pays. Les Etats-Unis ont mis l'accent sur les jeunes entrepreneurs ». Le choix de la région du Maghreb pour lancer ce partenariat, a-t-on conclu, n'est pas fortuit, notamment grâce à sa population croissante de jeunes.

M. B.

PARTENARIAT DANS LE VOLET PAIX ET SÉCURITÉ

Le rôle de l'Algérie salué

Lors du 3^e sommet Afrique-Europe de Tripoli, les participants ont mis l'accent sur la paix et la sécurité dans le continent, considérant que ces deux facteurs représentent le fondement du progrès et du développement. Dans ce cadre, les participants ont souligné le rôle et les efforts de l'Algérie dans le partenariat Afrique-Union européenne dans son volet « paix et sécurité », estimant qu'il s'agit de l'un des rares, sinon le seul partenariat qui fonctionne, dans la mesure, ont-ils relevé, où il existe un dialogue Afrique-UE dans ce sens, avec la mise en place d'une architecture de paix et de sécurité. Selon eux, l'Algérie bénéficie d'une « crédibilité » auprès des pays africains du fait qu'elle a toujours été « constante » dans ses positions, souhaitant voir l'Algérie co-présider avec l'UE d'autres volets de partenariat en raison des résultats obtenus dans le partenariat relatif à la paix et sécurité. Il est à rappeler que la stratégie commune de l'Afrique et de l'UE consiste à coopérer dans le renforcement des capacités des deux parties afin de réagir en « temps opportun » et de manière adéquate aux menaces sécuritaires et d'unir leurs efforts par le renforcement du dialogue sur les défis relatifs à la paix et sécurité. En matière de financement, l'UE a déjà accordé un milliard pour appuyer l'Architecture africaine de paix et de sécurité.

S. B./Agences

AFFAIRE WIKILEAKS


DES EXPERTS ALGÉRIENS EN PARLENT

L'affaire des documents secrets, divulgués sur le site Wikileaks, a fait beaucoup de bruit et il n'y a qu'à voir les nombreuses réactions, dont certaines émanent de quelques chefs d'État, pour s'en convaincre.

PAR KAMAL HAMED

Au vu de la gravité et de la portée de ces documents cette affaire est, décidément, en train de provoquer un certain désordre diplomatique. Des universitaires spécialistes des questions internationales, ont bien voulu éclairer la lanterne de nos lecteurs sur cette grave affaire, non sans diverger sur les raisons et les objectifs qui ont été à son origine. « *Ce qui a été divulgué par ce site est à même de constituer un élément dangereux pour la politique de l'administration américaine dans le monde et notamment au Moyen-Orient et en Afghanistan. Ces documents vont en effet avoir des conséquences négatives sur la politique américaine* » nous a indiqué Smaïl Maaraf, enseignant à la faculté des sciences politiques et des relations internationales de l'Université d'Alger.

Pour notre interlocuteur, joint hier par téléphone, « *l'administration américaine n'est pas homogène car il y avait un courant qui s'oppose à la politique de Barack Obama en matière de lutte contre le terrorisme, les relations avec Israël et la gestion du dossier relatif à l'Iran. Le consensus qui a prévalu du temps de l'administration de Georges Bush Jr s'en trouve de fait affaibli par ces révélations. L'image des USA est beaucoup plus ternie, non seulement dans le monde arabo-musulman, mais aussi dans d'autres régions et cela pourrait nuire aux intérêts de la stratégie de l'administration américaine et peut hypothéquer davantage les chances du parti démocrate qui s'apprêtait à rectifier le tir*



Currently released so far...
290 / 251,287

Articles

Brazil

Browse latest releases

2010/11/30
2010/11/29
2010/11/28

Browse by creation date

66 72 79 86 89 90 03 04
05 06 07 08 09 10

Browse by origin

A B C D H I J K
L M O P R S T U

Browse by tag

A B C E F G H I
J K L M N O P Q
R S T U V X Y Z

Browse by classification

CONFIDENTIAL
CONFIDENTIAL/NOFORN
SECRET

Secret US Embassy Cables

Wikileaks began on Sunday November 28th publishing 251,287 leaked United States embassy cables, the largest set of confidential documents ever to be released into the public domain. The documents will give people around the world an unprecedented insight into US Government foreign activities.

The cables, which date from 1966 up until the end of February this year, contain confidential communications between 274 embassies in countries throughout the world and the State Department in Washington DC. 15,652 of the cables are classified Secret.

The embassy cables will be released in stages over the next few months. The subject matter of these cables is of such importance, and the geographical spread so broad, that to do otherwise would not do this material justice.

The cables show the extent of US spying on its allies and the UN; turning a blind eye to corruption and human rights abuse in "client states"; backroom deals with supposedly neutral countries; lobbying for US corporations; and the measures US diplomats take to advance those who have access to them.

This document release reveals the contradictions between the US's public persona and what it says behind closed doors – and shows that if citizens in a democracy want their governments to reflect their wishes, they should ask to see what's going on behind the scenes.

Every American schoolchild is taught that George Washington – the country's first President – could not tell a lie. If the administrations of his successors lived up to the same principle, today's document flood would be a mere embarrassment. Instead, the US Government has been warning governments – even the most corrupt – around the world about the coming leaks and is bracing itself for the exposures.

The full set consists of 251,287 documents, comprising 261,276,536 words (seven times the size of "The Iraq War Logs", the world's previously largest classified information release).

The cables cover from 28th December 1966 to 28th February 2010 and originate from 274 embassies, consulates and diplomatic missions.

Groups to contact for comment

How to explore the data

Search for events that you remember that happened for example in your country. You can browse by date or search for an origin near you.

Pick out interesting events and tell others about them. Use twitter, reddit, mail whatever suits your audience best.

Translations

[pt_br] Cablegate: Telegramas das embaixadas

[fr] Wikileaks entame la publication de câbles diplomatiques US confidentiels

[ru] WIKILEAKS приступил к публикации секретных писем американских посольств

[es] Wikileaks empieza a publicar cables diplomáticos de la embajada de estados unidos

[ar] مواقع ويكيليكس يبدأ بإطلاق مخططات سرية للسفارات الأمريكية

dans de nombreux dossiers suite à sa défaite électorale devant le Parti républicain lors des dernières élections législatives américaines ». Si Smaïl Maaraf a un tant soit peu nuancé ses propos à propos de cette affaire, ce n'est pas le cas d'un autre enseignant universitaire qui a clairement soutenu que ces révélations entrent dans le cadre d'une nouvelle stratégie de l'administration américaine.

Pour Mohamed Laagab, en effet, « *Cette affaire ne diffère en rien de la scandaleuse affaire de la prison d'Abou Ghrib en Irak car ce sont les Américains qui ont organisé les fuites de photos et de vidéos relatives aux pratiques de la torture. Ceci faisait partie des luttes d'intérêts que se livraient les démocrates et les républicains et il faut reconnaître que ces derniers ont été éclaboussés par la divulgation des photos et vidéos* ». Notre interlocuteur, qui

enseigne à l'université d'Alger et que nous avons joint par téléphone hier, dit ne pas croire que le site Wikileaks ait pu avoir en sa possession autant de documents si cela n'entraînait pas dans le cadre d'une nouvelle stratégie que s'apprête à mettre en œuvre les Américains ; et cela va se vérifier probablement dans peu de temps. Ces documents peuvent annoncer l'avènement d'une nouvelle ère dans les relations internationales. « *A mon avis les révélations que contenait le livre, publié récemment par l'ex-Président Georges Bush, sont, elles aussi, l'expression de cette nouvelle vision américaine des rapports internationaux. En d'autres termes on crée le désordre pour justifier une nouvelle restructuration de l'ordre mondial sur la base de nouveaux fondements* » affirme Mohamed Laagab.

K. H.

RÉVÉLATIONS DU SITE WIKILEAKS

UNE BRÈCHE DANS LA CONFIDENTIALITÉ

PAR SORAYA HAKIM

Le président iranien, Mahmoud Ahmadinedjed, a estimé que la publication dans la presse d'informations confidentielles, notamment sur l'inquiétude des pays arabes face au programme nucléaire de l'Iran, n'est qu'un pur complot organisé par le pouvoir américain.

Il affirmera que les pays arabes sont tous amis les uns avec les autres et pareille information ne peut, en aucune façon, altérer leurs relations malgré les fuites qui révèlent que le roi d'Arabie saoudite ait conseillé aux Américains de « *couper la tête du serpent* » en parlant de l'Iran. Le cheikh Mohamed Ben Zayed d'Abou Dahbi estime « *qu'il est préférable* » d'avoir une guerre conventionnelle à court terme avec l'Iran que de subir les conséquences d'un Iran nucléaire. Le roi de Bahreïn craint le danger de laisser l'arme nucléaire entre les mains de l'Iran. Le Koweït est, lui, persuadé qu'il ne sera pas possible d'éviter un conflit militaire, ce qui pour d'autres pays arabes déstabiliserait la région. Ahmadinedj, malgré tout, persiste et signe en affirmant « *qu'il ne*

s'agit pas de fuites comme prétendu, mais que tout cela est organisé par les Américains à des fins politiques et en tout premier lieu faire stopper le programme nucléaire de l'Iran ». Un document, entre autres, datant de 2009 révèle que le guide suprême de la Révolution, l'ayatollah Ali Khamenei souffrait d'un cancer et qu'il serait en phase terminale.

Toutes ces informations, qui en tout premier lieu, constituent une atteinte à la souveraineté des États, sont également susceptibles de nuire à la résolution de questions essentielles pour la stabilité des relations internationales. Beaucoup de pays comme la France, l'Australie sont préoccupés par la divulgation de ces informations, mais restent néanmoins solidaires des États-Unis.

L'Italie se dit favorable à engager des poursuites judiciaires, le ministre italien des Affaires étrangères parle « *de violation d'une loi et prêt à être aux côtés des États-Unis en cas de procès, si procès il y a* ». Attaquer le site relève des questions de l'éthique, ce qui constituerait un terrible précédent et une atteinte à la liberté de la presse qui est le premier amendement de la

Constitution. Les médias américains ne sont pas tenus de respecter les injonctions gouvernementales en matière de secret défense s'ils obtiennent leur scoop, sans vol, grâce à des informateurs. Ce n'est sûrement pas dans ce genre d'informations que l'on apprendra le véritable assassin de Kennedy. Aussi pour amener des charges contre le site, il faudrait pouvoir prouver que Wikileaks a agi sciemment. Pas du tout évident d'autant que le fondateur de ce site, en l'occurrence Julien Assange prétend n'avoir jamais remis un centime à son informateur.

Il est vrai que toutes ces notes, envoyées tous azimuts, sont une brèche dans la confidentialité que l'on assure à ce genre de littérature. Une faille qui va rendre difficile le travail des diplomates et en premier lieu celui d'Hillary Clinton qui devra, bon gré mal gré, penser les blessures des interlocuteurs malmenés tout en s'essayant à minimiser l'écart entre les notes pseudo confidentielles, mais qui relèvent plutôt du « *people* » et le discours officiel diplomatique et là encore, la langue de bois a encore de beaux jours.

S. H.

Qui est Julien Assange ?



Julien Assange, fondateur du site *wikileaks*, est actuellement sous les feux de la rampe. Ce jeune dandy australien qui, tour à tour, est militant, journaliste cryptographe a fréquenté pas moins de 36 écoles et 6 universités.

C'est un mordu de l'informatique. Cette passion le poussera à devenir hacker sous le couvert du pseudo *Mendax*. Il a été arrêté en octobre 1989 et cependant il n'a jamais pu être prouvé que Julien Assange a été impliqué dans l'affaire des écrans ordinateurs de la Nasa barré du mot *Wank*.

Se disant traqué par les autorités américaines il voyage par monts et par vaux, du Kenya en Islande, de l'Australie à la Sibérie. Cependant, en Islande il est considéré comme le « *héros du peuple* » pour avoir mis en place une législation qui veut transformer l'île en paradis de la presse libre. Par contre le Pentagone aimerait bien, lui, mettre la main dessus après la publication des rapports secrets sur l'Afghanistan, c'est pourquoi les apparitions du directeur du site se font très rares et qu'il n'est pas près, pour le moment, de voyager vers les États-Unis.

S. H.

IL OPÉRAIT DANS LA LOCALITÉ DE CHERAGA

Démantèlement d'un réseau spécialisé dans les avortements

« Le prix des opérations varie entre 25.000 et 70.000 DA » a fait savoir le commandant avant d'ajouter qu'un comprimé de Syco-Tec, médicament destiné à l'avortement, coûte 3.000 DA.

PAR AHMED BOUARABA

Les gendarmes de la section de recherches de la Gendarmerie nationale du groupement d'Alger ont démantelé, récemment, un réseau spécialisé dans les avortements composé de dix personnes. L'activité

informelle, faut-il le souligner, se déroulait dans une demeure sise à Chéraga dans les hauteurs d'Alger. Exposant le bilan de cette opération, hier, au siège du groupement de la Gendarmerie nationale d'Alger, le commandant Houcine Bella, responsable de la SR GN du groupement de la capitale a qualifié l'affaire de « première de l'année ».

La « clinique informelle », suite à des informations, était surveillée depuis 15 jours. Ainsi, après maintes investigations, il s'est avéré que la dite maison était visitée, quotidiennement, par plusieurs individus. A cet effet, les éléments de la GN ont perquisitionné la maison suspecte et ont découvert plusieurs draps imbibés de sang. Ce qui prouve, a déclaré Bella, que plusieurs « patientes » y sont passées. En outre, une fille sous anesthésie a été retrouvée lors de cette opération. La fille, âgée de 19 ans, allait se faire avorter. Cette association de malfaiteurs se compose d'un couple, d'une femme de ménage travaillant à l'hôpital Parnet de Hussein Dey, une coiffeuse âgée de 52 ans, un homme travaillant au CHU Mustapha Bacha, une infirmière activant à l'hôpital de Bainem ainsi que quelques jeunes, a-t-il indiqué.

L'homme interpellé possédait dans sa poche la somme de 25.000 DA, le prix rela-



tif à l'avortement payé par la jeune fille. Dans ce sens, « le prix des opérations varie entre 25.000 et 70.000DA » a fait savoir le commandant avant d'ajouter que le prix d'un comprimé de Syco-Tec, médicament destiné à l'avortement, est de 3000 DA. « Son épouse est une femme au foyer et n'a aucun rapport avec la médecine » a souligné Bella. Concernant la femme de ménage et la coiffeuse, elles repéraient les femmes enceintes, particulièrement les filles, et leur fixait des rendez vous à Chéraga, après les avoir convaincues, a-t-il expliqué. L'homme travaillant au CHU Mustapha, pour sa part, était le fournisseur des médicaments. Sur ce dernier point, le commandant a déclaré que son groupement « attend les réponses des hôpi-

taux concernant le manque de ce médicament » avant d'ajouter que « le fournisseur prétend avoir ramené les médicaments de France ». Quant à l'infirmière, Bella a annoncé qu'il n'y a pas de preuve contre elle mais que son groupement est « convaincu de sa complicité ». Par ailleurs, les autres jeunes avaient pour mission de transporter les « patientes ». Le couple a déclaré qu'il exerçait cette activité, informelle, rappelons le, depuis 3 ans et que la jeune fille, qui a été transférée dès l'arrivée des gendarmes à l'hôpital, était leur 6e proie. Cette fille, résidant à Bach Djerrah, avait réuni la somme exigée grâce au concours de sa mère et de son petit ami. D'autres victimes étaient venues de Boumerdes et Bouira, a-t-il informé. Interrogé par *Le Midi Libre* sur la moyenne d'âge de ces filles, Bella a fait savoir qu'elle se situe entre 22 et 28 ans à l'exception d'une femme qui est âgée de 30 ans. Pour ce qui est des autres cliniques informelles qui exercent ce genre d'activité, « elles sont sous surveillance » a lancé le commandant. A l'issue de leur présentation au parquet de Chéraga, 6 des mis en cause ont été écroués, 2 mis sous contrôle judiciaire et les 2 autres ont bénéficié d'une citation directe. **A. B.**

SUITE AUX RÉCENTES DÉCLARATIONS DE BELKHADEM

Les redresseurs préparent leur riposte

Les récentes déclarations du secrétaire général du Front de libération national (FLN), loin d'apaiser les tensions, a ajouté de l'huile sur le feu de la contestation. La réaction des redresseurs ne se fera pas longtemps attendre, puisqu'une réunion est convoquée pour aujourd'hui afin de décider de la riposte à donner aux propos d'Abdelaziz Belkhadem. Selon le porte-parole de la dissidence, Mohamed-Seghir Kara, le mouvement de redressement ne va pas s'estomper en si bon chemin.

« C'est désolant d'entendre des dirigeants du parti proférer de tels propos à l'adresse des militants, les vrais du parti », a souligné Kara, tout en soulignant que le mouvement de redressement se poursuivra jusqu'à l'assainissement total des rangs du FLN. En attendant, la scission semble définitivement consommée au sein du vieux parti. Abdelaziz Belkhadem, qui ignorait jusque-là l'existence d'une quelconque fronde au parti, a fini par l'avouer entrant de la sorte en clash direct avec ses détracteurs.

« Le mouvement de redressement du FLN se réunira aujourd'hui pour étudier les développements de la situation et décidera de la suite à donner », s'est contenté de dire Mohamed-Seghir Kara, tout en faisant savoir que ladite réunion sera sanctionnée par un communiqué dans lequel seront notées toutes les remarques et les actions à entreprendre dans l'avenir. Dans ce sens, on devrait s'attendre à un « regain » des hostilités entre les deux factions du FLN. Le discours prononcé par Belkhadem, ces derniers jours, à l'occasion d'une réunion tenue à Alger pour évaluer l'opération de renouvellement de structures de base du parti a mis le feu aux poudres.

Il a notamment accusé les frondeurs de courir après des postes de responsabilité au sein du parti, opportunistes autrement dit, allant jusqu'à les réduire en un simple cas disciplinaire. D'ailleurs, la réunion du comité central du FLN, prévue les 23 et 24 du mois courant, planchera sur cette question, dans une ultime tentative d'éteindre les feux de la contestation et aborder sereinement le renouvellement des mouhafadhas prévue en janvier et février de l'année prochaine. Cette opération est déjà très en retard par rapport au programme tracé par le FLN.

Elle devait en effet s'achever avant la fin de l'année en cours. Une chose est cependant sûre, la situation ne connaîtra pas son épilogue de sitôt. L'approche des élections législatives et municipales de 2012 accentuera davantage les clivages. Ce qui augure, dans un avenir très proche, l'éclatement de véritables guerres entre militants de base afin de postuler à des places dans les listes électorales relatives aux futures échéances.

M. C.

CONTREBANDE, FAUSSE MONNAIE ET TRAFIC DE STUPÉFIANTS

D'importantes quantités récupérées

Durant les deux premiers jours de la semaine en cours, différents produits ont été récupérés par les services de la Gendarmerie nationale sur l'ensemble du territoire national.

A Oum El Bouaghi, les gendarmes de la brigade de Ain Kercha ont découvert, dans un barrage, un lot, faut-il le dire, important, de déchets de cuivre. Il s'agit principalement d'une saisie de pas moins de 06 quintaux de cette matière qui, selon la cellule de communication de la Gendarmerie nationale, été abandonnée par un conducteur qui a pris la fuite à bord de son camion. Pour cela, l'enquête est en cours.

En outre, les gendarmes de la section de recherches de la même wilaya, agissant sur renseignements, ont procédé à l'interpella-

tion de 03 contrebandiers. Les mis en cause, indique-t-on, étaient en possession d'un lot de pièces de rechange d'occasion pour véhicules. Le lot saisi était de 200 moteurs et 500 boîtes de vitesses. Pour ce qui est des frontières ouest du pays, les garde-frontières de la Gendarmerie nationale de la wilaya de Tlemcen, durant la même période, ont saisi un véhicule transportant 284 jerricans contenant près de 13.000 litres de carburant ainsi que 05 quintaux de sucre. Dans la même wilaya, les gendarmes du poste de Police judiciaire ont présenté devant le procureur de la République, près le tribunal de Ghazaouet, 03 personnes interpellées pour contrebande de carburant. Les mis en cause ont été placés sous mandat de dépôt. A cet effet, deux véhicules de marque Mercedes ainsi que 1800

litres d'essence ont été saisis. Le trafic de cheptel n'est pas en reste de ce bilan, rendu public hier par la cellule de communication de la Gendarmerie nationale. Ainsi, plus de 100 ovins ont été saisis. Le contrebandier interpellé par les gendarmes de Maghnia, à l'extrême nord-ouest de l'Algérie, a été placé sous mandat de dépôt. Concernant la lutte contre la fausse monnaie, les gendarmes de la brigade de Biskra ont interpellé 02 ressortissants africains en possession de 02 faux billets de 50, une liasse de papier ayant la forme de billets de banque ainsi que des produits destinés à la contrefaçon de billets. Les interpellés pour faux et usage de faux ont été mis derrière les barreaux. Par ailleurs, plus de 15 grammes de kif traité ont été saisis à Aïn Temouchent et Tamanrasset. **A. B.**

LEGATA

Large opération de ratissage

PAR TAHAR OUNAS

Un violent accrochage a opposé une patrouille de la gendarmerie nationale et un groupe terroriste armé au village Ouled Ziane dans la localité de Legata, à une vingtaine de kilomètres à l'est du chef-lieu de la wilaya de Boumerdès, apprend-on de sources sécuritaires. Celles-ci, ajoutent qu'un gendarme a été blessé lors de l'échange de coups de feu. Ce dernier a été transféré vers l'hôpital de Bordj Ménaïel, pour y recevoir les soins nécessaires. Ses jours, indique-t-on, ne sont pas en danger.

Plusieurs terroristes auraient été blessés au cours dudit accrochage. Nos sources indiquent que le groupe est affilié à une sérieate locale de katibat Al Arkam qui sévit depuis des années dans la région. Ladite sérieate est dirigée par le chef terroriste Zouhir Tadjer, qui a été condamné, avant-hier, par contumace à perpétuité par le tribunal criminel près la cour de Boumerdès.

L'armée, appuyée par d'autres structures sécuritaires, a enclenché avant-hier, une importante opération de ratissage des maquis d'Ammal et de Djerrah qui ceinturent la localité de Béni Amrane.

L'armée s'est redéployée dans cette région où des renforts et d'importants moyens ont été mis en branle afin de traquer les résidus des phalanges terroristes affiliées

à katibat Al Arkam. A l'heure où nous mettons sous presse, aucune information n'a filtré sur le bilan de l'opération.

T. O.

TRIBUNAL CRIMINEL DE BOUMERDÈS

Des peines de prison à l'encontre de deux terroristes

Le tribunal criminel près la cour de Boumerdès a condamné, hier, les dénommés T. Younès et Z. Merzak à une peine de 18 mois de prison ferme pour le chef d'inculpation de « financement de groupes terroristes ». Le tribunal criminel se prononcera demain sur les onze autres personnes, en fuite, citées dans la même affaire. L'affaire remonte à l'année 2009, lorsque deux terroristes avaient contraint les prévenues de collaborer avec eux notamment en matière d'approvisionnement en denrées alimentaires. Les faits se sont produits dans la région d'Ouled Kheddache dans la localité de Benchoud. Les mis en cause avaient été poursuivis pour soutien à groupes terroristes, participation aux actes de kidnap-

ping et homicide volontaire. Ces accusations leur ont été retirées par la même instance judiciaire. Par ailleurs, le même tribunal a condamné par contumace, en fin de journée d'avant-hier, B. Khaled, alias Zbelah, l'émir de la sérieate de Legata, à la peine capitale pour les chefs d'inculpation d'« adhésion à un groupe terroriste armé, homicide volontaire avec préméditation et pose d'engins explosifs dans des lieux publics ». Ce terroriste, en cavale, originaire de Legata et âgé de 25 ans, avait participé dans plusieurs attentats contre les forces de sécurité dont celui perpétré contre des gendarmes dans la localité de Tiza dans la commune de Ammal en 2009 où un gendarme avait trouvé la mort. **T.O.**

L'AMBASSADEUR D'ITALIE HIER AU FORUM D'AFFAIRES ALGÉRO-ITALIEN :

« LA CONTRIBUTION DES PME ITALIENNE SERA EFFICACE »

Les secteurs de l'agroalimentaire, de l'ameublement, du bois et différentes industries de transformation sont d'importants créneaux de coopération et de partenariat entre les PME algériennes et italiennes.

PAR AMAR AOUMER

L'ambassadeur d'Italie à Alger, Giampaolo Cantini, estime que les entreprises italiennes désirant réaliser des investissements en Algérie doivent bénéficier de facilitations afin de mener à bien leurs projets de développement, car le principe de partenariat basé sur le principe de 51% - 49% n'avantage pas assez les entreprises italiennes. "Nous partageons la volonté du gouvernement algérien en matière de partenariat et de consolidation des relations économiques entre les deux pays et dépasser le stade des relations commerciales en allant vers un partenariat industriel surtout pour ce qui concerne le développement des activités des PME" a notamment affirmé hier l'ambassadeur d'Italie à Alger, Giampaolo Cantini, lors de l'ouverture du 5^e Forum d'affaires algéro-italien qui s'est déroulé à la salle Dar El Djazair du Palais des Expositions de la Safex (Pins Maritimes). Ainsi, le diplomate a déclaré, durant cette 5^e session du forum que "les officiels et les entrepreneurs italiens reconnaissent l'importance du transfert technologique et le savoir-faire. Les PME italiennes contribueront à la diversification de l'économie algérienne en participant au renforcement de la base industrielle algérienne". Cependant, Cantini précise que "la contribution des PME italiennes pourrait être efficace si les conditions réunies pour promouvoir des sociétés, notamment le partenariat et la mise à disposition de zones industrielles dédiées à ce type d'investissement, c'est à dire des conditions plus flexibles en ce qui concerne le capital entre les PME", dit-il, "il y a une différence importante entre l'évolution des investissements et le mode de gestion, notamment dans les secteurs de l'énergie et de la grande industrie". Par ailleurs, l'ambassadeur a souligné que le gouvernement italien croit aux instruments de facilitation et de développement des PME, notamment pour ce qui est du financement des investissements. Les PME sont des instruments d'encouragement des relations entre l'Algérie et l'Italie où les PMI italiennes, selon Cantini, contribuent à l'essor du développement et de la diversification de l'économie algérienne. "C'est une contribution directe et plus active des PME italiennes à l'industrie algérienne" a-t-il indiqué. Les PME italiennes sont les principales entreprises créatrices de richesses et génératrices de milliers d'emplois et elles ont très réputées sur le plan



Giampaolo Cantini, l'ambassadeur d'Italie à Alger.

international. C'est justement cette expérience que les Transalpins veulent transposer pour l'industrie algérienne pour l'aider à se promouvoir et réaliser la croissance hors hydrocarbures. Les secteurs de l'agroalimentaire, de l'ameublement, du bois et différentes industries de transformation sont d'importants créneaux de coopération et de partenariat entre les PME algériennes et italiennes. Les services économiques et commerciaux de l'ambassade d'Italie envisagent d'organiser en 2011 des journées d'études sur l'économie maritime, la gestion des ports et celle des constructions navales.

Le DG de la Caci encourage le partenariat algéro-italien

Mohamed Chami, directeur général de la Chambre algérienne de l'industrie et de commerce (Caci) a souligné, quant à lui, l'importance des relations algéro-italiennes, qui remontent, a-t-il ajouté, aux années de la Guerre de libération nationale. Il n'a pas manqué, en outre, de mettre en valeur la présence des entreprises italiennes en Algérie, y compris durant les années de la tragédie nationale. "Les entreprises italiennes étaient à nos côtés durant les années 90" a-t-il ajouté, mettant en évidence le fait que l'ambassade d'Italie et Alitalia n'ont pas quitté le pays. C'est ainsi que le DG de la Caci a insisté sur les relations politiques qui unissent les deux pays, avant d'aborder le volet économique, induit notamment par les nouvelles mesures législatives portant une autre conception de partenariat gagnant-gagnant. "L'Italie reste une destination naturelle des hommes d'affaires algériens" dit-il, soulignant les critères géographiques et historiques. Ces deux dernières années les échanges économiques et commerciaux n'ont pas cessé, explique-t-il, de s'intensifier à tel point que le montant des échanges a doublé depuis notamment 2004. Le volume des échanges a atteint ainsi 16 milliards de dollars en 2008. Cela est dû, en partie, a-t-il indiqué à la flambée des prix du pétrole ;

alors que les importations algériennes sont estimées à 4 milliards de dollars environ. En 2009 la balance commerciale a atteint 8,5 milliards de dollars, dont 4,5 milliards d'exportations et 3,5 milliards d'importations. "Pour l'année 2010, la tendance des échanges commerciaux se confirme avec environ 7 milliards de dollars dont 4 pour les exportations algériennes et 3 milliards de dollars pour les importations" a-t-il indiqué. Chami a expliqué que l'essentiel des exportations sont constituées par des hydrocarbures alors que les importations sont surtout des biens d'équipements industriels et des demi-produits. "Plus de 90% de nos importations, provenant d'Italie, ne sont pas des biens de consommation. Elles contribuent ainsi au développement national et à la croissance économique" a-t-il précisé. "Mais le volume des échanges pourrait être revu à la hausse car le potentiel est très important entre l'Algérie et l'Italie", a-t-il indiqué, mettant l'accent sur la promotion des rencontres d'affaires entre les opérateurs économiques des deux pays. Il n'a pas manqué de souligner l'importance des nouvelles mesures législatives en termes notamment de la promotion de la production nationale et de diversification de l'économie nationale. Le coprésident du Forum algéro-italien (partie italienne) Sergio Marini, a mis en relief le rôle des PME italiennes dans le partenariat et la coopération économique et commerciale avec les pays arabes en précisant que les échanges représentent plus de 7,11% du volume total des exportations italiennes alors que l'Allemagne ne totalise que 2,9%. Il a, par ailleurs, indiqué que la Chambre de commerce italo-arabe, dont fait partie la Chambre algérienne de commerce et d'industrie, organisera en avril prochain un grand forum sur l'environnement et l'énergie, et plus particulièrement les énergies renouvelables, en exposant les technologies les plus récentes et les plus modernes. "Le 9 de ce mois nous fixerons la date exacte de cet événement très important pour l'Algérie" a-t-il précisé. A. A.

À PARTIR DU 11 DÉCEMBRE À TUNIS

2^e édition du Forum économique arabo-japonais

Le gouvernement du Japon et la Ligue des Etats arabes tiendront la seconde édition du Forum économique arabo-japonais les 11 et 12 de ce mois à Tunis (Tunisie). Selon la Chambre agérienne de commerce et d'industrie (Caci) des opérateurs économiques algériens spécialisés dans différents secteurs économiques prendront part à cet événement regroupant les hommes d'affaires nippons et leurs partenaires des Chambres de commerce et d'industrie de l'ensemble des pays arabes. Cette rencontre réunira des hommes d'affaires et des industriels relevant de divers secteurs d'activités, des représentants de Chambres de commerce et des institutions économiques et commerciales provenant des pays arabes et du Japon. L'objectif essentiel de cette rencontre consiste à promouvoir et à renforcer les relations économiques entre les deux parties à travers la coopération dans divers secteurs tels que le commerce, l'investissement, les technologies de développement des ressources humaines, les infrastructures, l'eau, l'énergie solaire, l'énergie nucléaire et les satellites.

SGP PRODA

Appel aux exportateurs de pomme de terre

Les exportateurs algériens de pommes de terre peuvent, désormais, avoir des facilités en matière de commercialisation de leurs marchandises sur le marché extérieur, notamment euroméditerranéen. Ainsi, la Société de gestion des participations des productions animales SGP Proda, informe les exportateurs algériens et importateurs étrangers de pommes de terre, qu'il est attendu une production prometteuse et abondante de pommes de terre d'arrière-saison 2010 en Algérie, selon l'Agence algérienne de promotion du commerce extérieur (Algex). A cet effet, il est demandé ainsi aux opérateurs intéressés par la réalisation d'opérations d'exportation, de prendre attache avec la SGP Proda dans le but de prendre des dispositions et matérialiser les activités et les formalités d'usage, notamment pour ce qui est des chargements et des démarches inhérentes aux opérations de dédouanement.

COOPÉRATION BILATÉRALE

Prochaine visite d'hommes d'affaires iraniens

La valse des industriels et hommes d'affaires internationaux continue en Algérie dans le cadre du partenariat et de la coopération multilatérale. Ainsi, une délégation d'industriels et d'hommes d'affaires iraniens relevant de l'Organisation du commerce de Téhéran sera en visite en Algérie du 5 au 9 décembre prochain où elle tiendra des rencontres business to business avec des opérateurs économiques nationaux. Cette délégation, composée d'une trentaine d'entreprises, active dans les secteurs des services techniques et ingénierie, des pièces détachées automobiles et agricoles, le mobilier de maison, la fabrication de chaussures, mais également dans les secteurs de l'agroalimentaire, les matériels médicaux et la fabrication d'ambulances, ainsi que les produits cosmétiques et sanitaires. La coopération économique et commerciale algéro-iranienne s'intensifie donc après la récente visite d'Ouyahia

APRÈS LA FORTE PROGRESSION DE LA VEILLE LE PÉTROLE RALENTIT

Les cours du pétrole enregistraient une légère baisse, hier à Londres, freinés par les gains empochés après leur forte hausse de la veille, qui les avaient portés à des plus hauts depuis deux semaines. Le baril de Brent de la mer du Nord (livraison en janvier) s'échangeait à 87,18 dollars sur l'InterContinental Exchange (ICE) de Londres, en baisse de 16 cents par rapport à la clôture de lundi. Sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de "light sweet crude" (WTI) pour livraison en janvier cédait 18 cents à 85,55 dollars. Le pétrole s'était nettement renchéri, lundi, dans un marché dominé par les ten-

sions géopolitiques sur la péninsule coréenne et au Proche-Orient. Autre facteur de hausse des cours, la vague de froid qui touche le nord de l'Europe, entraînant des niveaux de froid record, un signe encourageant pour la demande de fioul de chauffage, notaient des analystes. Par ailleurs, les investisseurs guettaient mardi la publication aux Etats-Unis des estimations hebdomadaires des stocks de pétrole publiées par la fédération professionnelle américaine API, avant les chiffres officiels du Département de l'Energie (DoE), prévus aujourd'hui à la baisse.

DROIT DE DIFFUSION DE LA CAN

L'UAR décide la mise en place d'un comité ad-hoc

L'UAR s'est dit favorable à entrer en négociations avec la FIFA dans le but de répondre aux attentes de tous les téléspectateurs et auditeurs africains et de satisfaire les intérêts des institutions mondiales du football.

PAR INES ARMOUDE

Les travaux de la 4e assemblée générale de l'Union africaine de radiodiffusion (UAR) clôturée lundi à Alger se sont soldés par la mise en place d'un comité ad-hoc pour aider la commission chargée du marketing de l'Union dans ses négociations avec la Confédération africaine de football (CAF) autour des droits de diffusion de la Coupe d'Afrique des nations (CAN).

Cette décision a été prise par l'assemblée générale lors d'une session extraordinaire consacrée aux droits de diffusion de la CAN. Laquelle assemblée a constaté que le détenteur des droits, à savoir LC2/AFNEX et son partenaire CCFOOT "n'ont pas honoré leur engagement envers les organismes de l'UAR, contrairement aux dispositions du contrat signé pour la couverture de la CAN 2011 et de la CAN 2012".

Les participants n'ont également pas manqué de révéler que la distribution des



Travaux de l'assemblée générale de l'UAR.

droits de diffusion et la couverture de la CAN ont été fondés sur un modèle qui "ne facilite pas le travail des radiodiffuseurs sur le plan financier et professionnel", raison pour laquelle l'assemblée générale est de l'avis que la question doit être soumise directement à la CAF en vue de son règlement.

Ainsi, la déclaration finale de la rencontre d'Alger souligne que l'UAR se réserve le droit de recourir à tous les voies et moyens pour défendre ses intérêts et ceux de ses membres, en demandant, comme pour les droits de diffusion de la Coupe du monde de football, à ce que le continent africain acquiert désormais les droits de diffusion en tant que groupe uni

et non par compartiments.

Concernant le partenariat FIFA-UAR, l'assemblée générale a relevé "l'incohérente division" des droits de transmission de la dernière Coupe du monde de football, qui régnait dans les territoires de diffusion du continent africain, exigeant que la situation soit redressée.

L'UAR s'est dit dans ce sens favorable à entrer en négociations avec la FIFA

dans le but de répondre aux attentes de tous les téléspectateurs et auditeurs africains et de satisfaire les intérêts des institutions mondiales du football.

Par ailleurs, les participants ont proposé l'établissement d'une liste de ressources humaines hautement qualifiées au sein des organismes membres pour constituer une banque de données qui sera utilisée pour relever les défis auxquels l'Union fait face, tels que le passage de l'analogique vers le numérique.

Il a été également décidé que la 5e Assemblée générale de l'UAR se tiendra les 14 et 15 novembre 2011 à Accra au Ghana et sera suivie du 5e Forum mondial

sur les médias électroniques du 16 au 18 novembre 2011 dans la même ville.

L'assemblée a convenu, sur autre plan, du lancement d'un fond spécial de production pour la promotion et la réalisation de co-productions et d'échanges de programmes entre les pays de l'UAR.

L'Algérie assure la présidence de l'UAR pour le mandat 2011-2012, représentée par le directeur général de la Radio algérienne, M. Tewfik Khelladi, élu président de l'Union. M. Khelladi, qui a succédé au Béninois Julien Pierre Akpaki, a affirmé sa détermination à déployer tous les efforts nécessaires pour s'acquitter de sa mission du mieux possible à la tête de l'Union, dont les pays membres font face à des défis majeurs, notamment en termes de numérisation des moyens de diffusion et de droits de retransmission des grands événements sportifs.

«Aujourd'hui l'Afrique refuse d'être découpée. Les ventes des droits sportifs se font en fonction d'un découpage décidé en dehors du continent. L'UAR entend négocier dans le futur en bloc uni et soudé parce que l'Afrique est une et indivisible», a-t-il déclaré à la presse.

«Nous sommes fiers que la présidence de l'UAR revienne à l'Algérie, mais en même temps conscients de la difficulté qui nous attend car cette élection intervient au moment où l'Union traverse un certain nombre de problèmes importants», a relevé M. Khelladi.

I. A.

PUB

DAR EL-BEÏDA, RÉFECTION DE LA ROUTE DE HAOUCH ATTAR

Des travaux qui traînent en longueur

L'entreprise en charge des travaux de la réfection de la route menant à Haouch Attar, n'ayant pas respecté ses engagements, les services de l'assemblée populaire communale lui ont adressé des mises en demeure. Ne constatant, par la suite, aucun effort notable ou changement positif, ces mêmes services ont procédé à la résiliation du contrat.

PAR HASSIBA ABDALLAH

Les travaux pour la réfection de la route menant à Haouch Attar, quartier situé dans la commune de Dar el-Beïda, sont menés sans progrès notables alors que le chantier a été ouvert en mars dernier. La lenteur désespérante de ces travaux s'est encore compliquée avec le retour des intempéries. Cette lamentable situation pénalise grandement les familles résidant à Haouch Attar.

« Les travaux ont pourtant débuté dans la période idéale », nous a déclaré le chef de service technique à l'APC de Dar El-Beïda. Ce dernier nous explique que ses services avaient, en effet, confié les travaux de remise en l'état de la route Haouch Attar, menant vers la Route nationale numéro 5, à une entreprise de travaux publics privée. Attendu que cette dernière n'a pas tenu ses engagements, plusieurs mises en demeure lui ont été signifiées, au terme desquelles ne constatant aucun effort ou changement positif, ces mêmes services ont été contraints de



Une route transformée en marécage depuis de longs mois.

résilier le contrat. « Hélas, les procédures administratives prennent beaucoup trop de temps », nous avouera le même responsable lequel pour justifier la lenteur de ce chantier précise qu'il faut respecter les procédures pour procéder à la résiliation du contrat avec la première entreprise en avant de pouvoir le remettre enfin à une entreprise plus performante. Notre interlocuteur souligne : « La nouvelle entreprise retenue est publique et elle suit le projet convenablement ». Sauf que : « Les conditions climatiques ne jouent pas en leur faveur. Donc ces travaux tournent au ralenti à cause des intempéries », poursuit notre interlocuteur. Ce dernier nous explique que même si l'étape de terrassement ait été acuevée le terrain doit être parfaitement sec pour pouvoir procéder à la prochaine étape. Avec les averses itératives de ces derniers jours la reprise des travaux peut encore attendre encore. La situation est pitoyable. En fait, les citoyens et

usagers de cette route vivent un véritable calvaire au quotidien. Les automobilistes empruntant cette "piste" le font à leur corps défendant craignant que leurs véhicules ne tiennent pas le coup et les lâchent en cours de "piste". Toutes les personnes approchées au sujet de l'état de cette route sont unanimes pour affirmer que rien ne les encourage à emprunter cette route. Ils estiment ce chemin « catastrophique ». « Pour me rendre à mon travail, je suis obligé de passer par cette route. Malheureusement je n'ai pas d'autre choix », nous a déclaré l'un d'eux. Et d'ajouter : « Je sais bien qu'en passant par là avec mon véhicule je risque gros, d'autant que les pièces de rechange sont chères, mais que faire d'autre je ne peux pas faire autrement ». Une chose est sûre les usagers de cette route sont lassés d'attendre la fin des travaux et prient pour qu'ils se terminent avant que l'hiver ne s'installe.

H. A.

DOUZI, BAB EZZOUAR

UN QUARTIER QUI VA À VAU-L'EAU

PAR KARIMA HASNAOUI

Le quartier Douzi situé dans la commune de Bab Ezzouar, se trouve dans état pitoyable. Absence de routes goudronnées, présence de rats dans les habitations, dégradation du quartier. Même les fast-foods y exerçant ne respectent pas les normes d'hygiène. Cette situation est très mal vécue par les habitants.

La vie dans le quartier de Douzi n'est pas toujours rose. La détérioration du cadre de vie, de plus en plus flagrante, laisse planer la menace d'un état sanitaire désastreux. L'absence presque totale de contrôle et de prise en charge par les responsables, illustre très bien cette réalité.

En effet, à la veille de l'hiver, avec l'arrivée des premières précipitations, les riverains se retrouvent vite otages de leurs habitations attendant une accalmie. Ou bien pour d'autres, ils effectuent la



traversée du désert en empruntant des routes impraticables.

Dès que la pluie pointe son nez, les mares d'eau boueuses commencent à apparaître. Non goudronnées, ces routes boueuses constituent un réel désagrément pour les usagers. Hamid, l'un des résidents du quartier Douzi nous relate : « Je travaille dans un domaine où l'apparence compte beaucoup. Dès que je sors de la maison et après quelques pas seulement je deviens tout crasseux, la boue est partout sur mes chaussures et pantalons, m'obligeant même parfois à rebrousser chemin pour me changer t, ce qui me met très en retard ».

Hamid sera interrompu par son voisin qui ajoute « quand il pleut, je ne peux même pas envoyer ma fille à l'école ». A noter que le même scénario se retrouve au niveau du quartier Bousaaki à Bab Ezzouar. « il y a seulement quelque che-

EL-BIAR

Chantier à l'arrêt au bd Ali-Khodja

Le boulevard Ali Khodja dans la commune d'El Biar souffre, depuis quelques temps, de désagrément d'un chantier laissé en plan. En effet rien n'a été entrepris après avoir procédé au décapage des trottoirs sur plus de 100 mètres. Cette situation engendre de graves désagréments pour les riverains. L'opération du décapage ne semble pas devoir se terminer dans les jours à venir. Dès les premières pluies, les trottoirs se transforment en patinoires boueuses. Cette situation met les nerfs des citoyens qui les emprunte à rude épreuve.

« Ils devaient terminer ces travaux en quelques jours, là on en est à plus de deux semaines et rien n'a encore été fait », déplore Mustapha, habitant le quartier. Ce scénario, déjà vu, se répète un peu partout à travers la wilaya d'Alger où le plus souvent, des travaux publics sont à l'arrêt ou accusent des retards inexplicables.

BOULEVARD BOUGARA

Effondrement d'un mur

Un éboulement de terrain s'est produit dans la nuit du lundi à mardi au niveau du boulevard Bougara dans la circonscription d'El Biar. Cet incident, n'a heureusement fait aucune victime. Encore une fois l'effondrement concerne le mur en tuf surplombant le boulevard. Le glissement de terrain s'est produit, selon des témoins, aux alentours de 00h. Les responsables des travaux publics sont vite intervenus sur les lieux de l'incident. Rappelons qu'un accident du même genre, s'est déjà produit en mai dernier et avait nécessité le déploiement de plusieurs engins, vu la quantité importante de tuf sur le trottoir.

PLACE DU 1-MAI,

Passerelle à hauts risques

La passerelle, menant au CHU Mustapha-Bacha est devenue pratiquement impraticable. Submergée par les eaux de pluie, les piétons qui l'empruntent sont obligés de pratiquer arriver de l'autre coté. En raison des pluies importantes, enregistrés ces derniers jours, cette passerelle est devenue bien plus dangereuse qu'elle n'est salubre pour les piétons. Cette situation a contraint ces derniers à se risquer à traverser la route entre les véhicules au péril de leurs vies. Les automobilistes, lancés à toute vitesse, ne prennent pas la peine de ralentir à la rue de ces téméraires slalomant sur cette voie très dangereuse.

K. H.

K. H.

RELIZANE

Prévision de 380 mille qx de pommes de terre hors saison

Une production dépassant les 380 mille quintaux de pommes de terre hors saison est prévue dans la wilaya de Relizane, selon les prévisions de la Direction des services agricoles (DSA). Le chef du service de l'organisation de la production et du soutien technique auprès de la même direction, M. Adda Benkardi, a fait savoir que la campagne de récolte, lancée récemment, ciblera une superficie estimée à 1.400 hectares située dans les deux périmètres irrigués Mina et Bas Chelif. Environ 200 hectares de la superficie globale ont été touchés dans les localités de Jdiouia, Yellel, Hmadna, Bellacel et Bouzegza, permettant la récolte de plus de 50 mille quintaux de pommes de terre. Le rendement de la pomme de terre hors saison, dont la plantation a été reprise après une interruption qui a duré dix ans en raison de l'insuffisance en eau, varie entre 250 et 280 quintaux/hectare. Il est à noter que les services de l'hydraulique de la wilaya ont consacré, pour l'année en cours, 6 millions de mètres cubes d'eau supplémentaires à partir des barrages Gargar et Sidi M'Hamed Benaouda, encourageant les agriculteurs à la production de la pomme de terre hors saison, selon la DSA.

TIPASA

Formation en secourisme

Un stage de formation en secourisme de masse est ouvert actuellement à des personnes âgées de plus de 16 ans, intéressées par la formation et en particulier les lycéens, les éléments des forces de sécurité et le grand public. Ces stages, axés sur les premiers gestes à prodiguer à une victime en attendant l'arrivée des secours, entrent dans le cadre de la nouvelle procédure de secourisme de masse qui sera dispensée tout le long de l'année au siège de l'unité principale du Chenoua, a indiqué le chargé de la communication à la Direction de la Protection civile de la wilaya de Tipasa.

CHLEF

Distribution de 820 unités d'élevage

Plus de 820 unités d'élevage au profit des éleveurs des zones rurales vont être prochainement distribuées dans la wilaya de Chlef dans le cadre du programme de proximité et de développement rural pour l'année 2010, a indiqué la Conservation des forêts. Cette opération, qui s'inscrit dans le cadre de la promotion des activités d'élevage et l'amélioration des conditions de vie de la population rurale, concernera plus de 800 petits éleveurs répartis sur 17 communes de la wilaya.

M'SILA

110 travailleurs recrutés pour l'entretien des routes

La prise en charge des actions d'entretien des 800 km constituant le réseau routier de la wilaya de M'sila sera renforcée par le recrutement de 110 travailleurs et l'affectation de 45 millions de dinars, selon les services de la wilaya.

Les nouveaux travailleurs seront répartis sur les neuf subdivisions relevant de la Direction des travaux publics, tandis que l'enveloppe supplémentaire, dégagée du budget de wilaya, financera l'acquisition d'équipements et de matériel d'intervention ainsi que la prise en charge des salaires des nouvelles recrues.

APS

SI-MAHDJOURB (MEDEA), PLANTATION D'ARBRES RUSTIQUES

PROJET PILOTE INITIÉ

Le projet a été initié en prévision du lancement d'un vaste programme de plantations à vocation productive destiné au développement d'un embryon d'industrie agro-alimentaire indispensable à la survie de ce secteur.

Un projet pilote de plantations d'arbres rustiques sera lancé prochainement à travers les communes de Si Mahdjoub, Ouled Bouachraa et Bouaichoune, dans la wilaya de Médéa, a annoncé le chef de l'exécutif, lors d'une récente visite au niveau de ces localités.

Le projet a été initié en prévision du lancement d'un vaste programme de plantations à vocation productive destiné au développement d'un embryon d'industrie agro-alimentaire indispensable à la survie de ce secteur.

Cette initiative, qui vient en appui aux projets de proximité de développement rural intégré (PPDRI) affectés à ces communes, a pour objectif la diversification de l'activité agricole en vue d'élargir la gamme des spéculations produites localement, au lieu de se confiner dans un seul et unique segment, en l'occurrence l'arboriculture fruitière,



L'amandier, un arbre rustique

et d'arriver à une meilleure rentabilisation du potentiel agricole local, a estimé le wali.

Ce dernier a également évoqué les nouvelles opportunités qui s'offrent à ces communes pour asseoir une industrie agro-alimentaire susceptible de "métamorphoser" la configuration actuelle du monde rural. Une cellule de travail, composée de représentants des secteurs de l'agriculture et des forêts, entamera incessamment les premières démarches devant déterminer les besoins de chacune des communes, le type de culture à réaliser, ainsi que

la localisation des périmètres qui seront ciblés par ce projet.

Les élus et les exploitants agricoles des communes concernées seront associés à ce travail afin de garantir le succès de cette opération.

Il est prévu, en outre, la création dans le sillage de cette opération de pépinières devant assurer une production de plants suffisante pour l'approvisionnement aussi bien de ces projets pilotes que de l'ensemble des actions programmées au titre des autres programmes inscrits à l'indicatif des secteurs de l'agriculture ou des forêts.

APS

BOUIRA, PROGRAMMES D'ÉLECTRIFICATION RURALE À BOUIRA

UN TAUX DE RÉALISATIONS "ACCEPTABLE"

Les programmes d'électrification rurale destinés à la wilaya de Bouira au titre du quinquennal écoulé et d'autres plans de développement complémentaires ont été exécutés à hauteur de 88% au mois d'octobre écoulé, soit un taux jugé "acceptable" par la Direction de l'énergie et des mines de la wilaya (DEM).

S'agissant des autres programmes relatifs au raccordement des quartiers et autres lotissements sociaux aux réseaux d'électrification, leur taux d'avancement a été jugé "faible" par la même direction qui l'a estimé à seulement 32%.

Le retard accusé par ces projets est expliqué essentiellement, selon un rapport de cette direction, par la faiblesse des entreprises de réalisation.

Pour rattraper ce retard, l'entreprise Sonelgaz chargée de la distribution dans la région Centre du pays (sise à Blida) a



confié à l'entreprise Kahrif Centre la tâche d'achever tous les programmes en instance dans la wilaya.

A noter que la wilaya de Bouira a bénéficié d'une dotation de 631 millions de dinars au titre de différents programmes de raccordement des cités et autres lotissements

sociaux aux réseaux de distribution d'électricité.

Sur cette enveloppe, 337 millions de dinars lui ont été destinés, au titre du programme complémentaire de soutien à la croissance économique, pour le raccordement de 1.392 foyers audit réseau, au moment où une autre dotation de 294 millions

de dinars devrait servir au raccordement de 511 foyers dans le cadre du programme de développement des Hauts-Plateaux. A ce jour, la wilaya a concrétisé 1.487 raccordements sur ces programmes. Selon le rapport, la wilaya a, en outre, bénéficié d'une enveloppe de 598 millions de dinars au titre du quinquennal 2005-2009 destinés aux projets d'électrification rurale.

Quelque 268 millions de ce programme sont destinés au raccordement de 1.474 foyers au titre du programme complémentaire de soutien à la croissance économique.

615 autres foyers devront bénéficier de l'énergie électrique pour une enveloppe de 330 millions de dinars retenue sur le programme de développement des Hauts-Plateaux, sachant que 1.860 raccordements ont été concrétisés à ce jour.

APS

CONSTANTINE, PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES

Réalisation d'un centre de facilitation

Ce centre de facilitation, qui sera réalisé sur une superficie de 1.000 m² à la nouvelle ville Ali-Mendjeli, dans la commune d'El Khroub, mettra à la disposition des jeunes universitaires ainsi que des diplômés des centres de formation professionnelle, intéressés par la création d'entreprises, toutes les facilités par le biais des organismes pourvoyeurs de crédits et de financements.

Les travaux de réalisation d'un centre de facilitation des petites et moyennes entreprises, seront lancés début 2011, a indiqué la Direction du secteur. Un budget d'investissement de l'ordre de quarante-trois millions de dinars a été dégagé pour la réalisation de ce centre dont la mission sera d'orienter et d'accompagner les porteurs de projets qu'ils souhaitent concrétiser, a précisé la directrice par intérim des PME et de l'artisanat.

Ce centre de facilitation qui sera réalisé sur une superficie de 1.000 m² à la nouvelle ville Ali-Mendjeli, dans la commune d'El Khroub, mettra à la disposition des jeunes univer-



Boulevard de la nouvelle ville Ali-Mendjeli.

PH/D. R.

sitaires ainsi que des diplômés des centres de formation professionnelle, intéressés par la création d'entreprises, toutes les facilités par le biais des organismes pourvoyeurs de crédits et de financements.

Devant être réalisé dans un délai de douze mois, le centre, doté du statut d'EPIC (Établissement public à caractère industriel et commercial) sera "un facteur d'encouragement de l'investissement dans des créneaux porteurs", selon la même responsable qui a ajouté qu'il permettra, en outre, "d'aider les jeunes porteurs de projets à s'adapter au monde écono-

mique". Le secteur de la PME sera par ailleurs renforcé, à moyen terme dans la wilaya de Constantine, par une maison de l'artisanat dotée d'ateliers et d'espaces d'exposition pour faire connaître les produits artisanaux de la région et aider à leur commercialisation, a noté la directrice.

A l'heure actuelle, 9.000 PME sont opérationnelles dans cette wilaya, générant près de 40.000 emplois. 24% des ces entreprises activent dans le secteur de construction et des travaux publics, selon la même responsable.

APS

BEJAIA, UNIVERSITÉ ABDERRAHMANE-MIRA

Un master en cybercriminalité 2011

Les participants aux journées doctorales en informatique, ouvertes dimanche à l'université de Béjaïa, en présence de spécialistes nationaux et d'une pléiade d'experts internationaux, venus des Etats-Unis, Canada, France et Irlande, ont convenu de la mise en place, dès la rentrée universitaire 2011, d'un master spécialisé dans la lutte contre les crimes cybernétiques et transfrontaliers, a annoncé le rectorat. Les modalités de sa création et son encadrement seront confiées à M.

Mohand-Tahar Kechadi, expert algérien exerçant à l'université de Dublin (Irlande), en collaboration avec l'université de Béjaïa et le ministère de la Justice. "C'est une nouveauté en Algérie qui a besoin d'une école de cette importance. Elle aura pour mission de former en la matière les magistrats et leur donner les moyens à même de les mettre au diapason des exigences internationales", a indiqué, pour sa part, Djamel Benzerti, cadre au ministère de la Justice. Cette rencontre constitue un prélude

à ce projet, une multitude de thèmes s'y rapportant étant retenus pendant son déroulement étalé sur deux jours. Les conférenciers auront, à ce titre, à traiter des "machines du futur", "les réseaux et les réseaux mobiles", et "la mobilité et son impact sur la sécurité dans les réseaux nouvelle génération". Une table ronde autour du "développement de la recherche en informatique" est également à l'ordre du jour de cette rencontre. Elle sera animée par le professeur Kechadi. APS

LAGHOUAT

Le CET opérationnel début 2011

Un Centre d'enfouissement technique (CET) des déchets sera mis en service en janvier 2011 à Laghouat, selon la Direction locale de l'environnement. L'entreprise chargée de la gestion de cette structure, dont l'installation a eu lieu en vertu d'une décision du wali et approuvée par l'Assemblée populaire de wilaya et la désignation de son responsable par intérim, permettra la mise en service de ce CET dans les délais impartis, a indiqué le directeur du secteur. Implantée à 10 km au sud de Laghouat, cette structure environnementale, qui a coûté plus de 330 mil-

lions de dinars, a accusé un retard dans son lancement en raison de l'engagement de travaux supplémentaires, dont la viabilisation de pistes intérieures et la réalisation d'un centre de tri des déchets. Ce CET, qui est doté de tranchées, d'un forage et de hangars pour les engins et camions, est également équipé de tout le matériel nécessaire, dont des transformateurs électriques. Cette structure, qui générera une quarantaine d'emplois permanents, devra permettre l'éradication des décharges anarchiques sur les berges des oueds, notamment celles

longeant la route d'El-Kheneg, le tri des déchets et leur recyclage, a soutenu le même responsable. Des travaux de réalisation d'un centre similaire, pour un coût de 300 millions de dinars, viennent d'être lancés à Aflou. Il comporte les mêmes structures et équipements du CET de Laghouat et permettra la collecte des déchets relevant des communes d'Aflou, Guellet Sidi Saâd, Sidi Bouzid et Sebtag, sachant que les délais de sa livraison ont été fixés à 9 mois, selon le directeur de l'environnement.

APS

FESDIS (BATNA)

Construction d'une station d'épuration

Un montant d'un milliard de dinars vient d'être mobilisé pour la réalisation d'une station d'épuration des eaux usées dans la commune de Fesdis (10 km de Batna), a indiqué la Direction de l'Hydraulique (DHW).

Cette station, dont la mise en fonction est prévue début 2011, traitera les eaux rejetées par la ville de Fesdis, par le nouveau pôle universitaire construit dans sa périphérie et par la localité de Bouatchaouène, selon la DHW, qui a précisé que le coût de cette station devrait connaître une réévaluation de l'ordre de 200 millions de dinars.

La réalisation de cette station, dont l'eau servira à l'irrigation de terres agricoles dans cette région, devra prendre entre 20 et 24 mois, selon les services de la DHW.

Cette opération, retenue dans le cadre des programmes sectoriels décentralisés de l'exercice 2011, viendra à terme renforcer la station opérationnelle à Batna. Une station devenue, après l'extension urbanistique considérable de la ville, incapable de traiter les quantités d'eau usées rejetées par le chef-lieu de wilaya.

AIN TEMOUCHENT

216 prêts bancaires accordés

Quelque 216 prêts bancaires ont été accordés aux promoteurs de la coordination de l'Agence nationale de gestion du micro-crédit (Angem) d'Aïn Témouchent.

Ces micro-crédits se répartissent entre 213 prêts triangulaires impliquant les banques, la coordination de l'ANGEM et les promoteurs et trois autres concernant les banques et les promoteurs.

Ces trois prêts non rémunérés (PNR) d'un montant de 30 mille dinars chacun concernent l'achat de matières premières et sont remboursables sans intérêt dans un délai de 15 mois. Quant au financement triangulaire, il se subdivise entre les 70% des banques avec un taux d'intérêt de 2%, 25% sans intérêt de l'Angem et 5% ramenés par le bénéficiaire.

900 survêtements saisis

900 survêtements provenant de la contrebande ont été saisis en fin de semaine écoulée par les éléments de la brigade d'investigation et de recherche (BRI) d'Aïn Témouchent, lors d'un barrage de contrôle routinier dressé sur la route reliant Hammam Bouhadjar et Aïn Larbâa, selon un communiqué de la Sûreté de wilaya.

La marchandise d'une valeur de 980 mille dinars a été découverte dans un véhicule immatriculé à Oran et dont le conducteur et son accompagnateur ont été arrêtés et présentés devant le parquet qui les a placés sous mandat de dépôt.

BECHAR

30 millions de dinars pour l'hydraulique



Un investissement de 30 millions de dinars vient d'être effectué dans le secteur des ressources en eaux pour la réalisation d'une centaine de projets.

Ces projets, inscrits au titre de différents programmes de développement et qui touchent l'ensemble des 21 communes de la wilaya, portent, notamment, sur la réalisation de nouveaux réseaux d'assainissement urbains et de collecteurs d'eaux usées, de châteaux d'eau et d'une dizaine de nouvelles digues dans le but de développer les infrastructures du secteur au niveau local.

APS

CEM MOULOUD-FERAOUN

Célébration de la
Journée des droits
de l'enfant

A l'occasion de la célébration de la Journée mondiale des droits de l'enfant et dans le cadre de l'organisation du Mois de l'enfant algérien, la sûreté de wilaya de Tizi-Ouzou a concocté un programme spécial d'animation variée qui sera exécuté aujourd'hui, mercredi 1er décembre.

La sûreté de la wilaya de Tizi-Ouzou organise, pour marquer cette double occasion, des journées portes ouvertes sur les différentes activités de la brigade des mineurs. Elles seront organisées au niveau du hall du siège de la sûreté de wilaya ainsi que les statistiques y afférentes et des expositions. Par ailleurs, la même institution initie pour aujourd'hui également deux conférences ayant pour thème le rôle de la brigade des mineurs de la sûreté de wilaya dans le traitement des cas de délinquance juvénile. Les conférences seront animées par l'officier de police chef de la brigade des mineurs. L'activité aura lieu au niveau du CEM Mouloud-Feraoun et au lycée Fadhma-N'Soumer, précise le responsable de la cellule de communication de la sûreté de wilaya.

M. B.

AZAZGA

Les élus protestent
contre la fermeture
de l'APC

La dernière action de protestation ayant eu lieu au chef-lieu de la commune d'Azazga, quarante kilomètres à l'est du chef-lieu de la wilaya de Tizi-Ouzou, n'a pas été du goût de la coordination communale du Rassemblement national démocratique. Ainsi, ce parti, à travers son bureau communal, a condamné énergiquement la fermeture du siège de l'Assemblée populaire (APC) d'Azazga. Pour le RND-Azazga, cette action n'a fait que priver la population locale de ses droits à l'accès aux différentes prestations de service de la commune. «Concernant notre élu du Rassemblement national démocratique à l'APC d'Azazga, celui-ci se démarque et s'oppose énergiquement à cet acte irresponsable entrepris par le Président de l'APC. A cet effet, nous faisons appel à la population pour rester sage, sereine et vigilante afin d'éviter tout dépassement», conclut la coordination communale du RND d'Azazga.

M. B.

TIZI-OUZOU, JOURNÉE D'ÉTUDE

LE SUICIDE DANS TOUS
SES ÉTATS

La wilaya de Tizi-Ouzou a été stigmatisée pendant des années, comme étant la région d'Algérie où sont enregistrés le plus grand nombre de suicides annuellement. Cette information a pendant longtemps occupé le devant de la scène à chaque fois qu'il a été question d'évoquer le phénomène du suicide. Pourtant, la réalité est tout autre.

PAR MOKRANE BENALI

La wilaya de Tizi-Ouzou n'est pas plus touchée par le suicide que les autres régions du pays, pas plus d'ailleurs que le reste du monde. En effet, les choses sont beaucoup plus compliquées qu'on puisse le penser. Selon les psychiatres ayant pris part à une journée d'étude ayant eu lieu au niveau du CHU de Tizi-Ouzou, il est impossible d'avoir des chiffres réels concernant ce phénomène. Le seul moyen de pouvoir bien situer les choses est la création d'un observatoire du suicide, ont estimé les psychiatres venus des quatre coins du pays. Les mêmes sources ont indiqué qu'actuellement, la question de la création d'un observatoire du suicide est en état d'étude au niveau du ministère de la Santé et de la Population. Le professeur Abbès Ziri, psychiatre et directeur du centre hospitalo-universitaire Nedir-Mohamed de Tizi-Ouzou, a consacré sa thèse de professorat en psychiatrie à la problématique du suicide. Lors de son intervention lors des journées d'étude, il a pu rendre publics des chiffres et des données auxquels il a abouti suite à sa recherche. Ainsi, en 365 jours, le conférencier a révélé que 224 cas ont été enregistrés au niveau du CHU de Tizi-Ouzou, avec 95 cas enregistrés dans les différentes EPSP de la wilaya et 81 cas signalés au niveau de l'hôpital psychiatrique Fernane-Hanafi. On apprendra aussi



Les jeunes sont les plus touchés par ce fléau.

que les cas de suicide sont relevés au niveau du service de médecine légale du CHU de Tizi-Ouzou. «La tranche d'âge la plus touchée est 20-29 ans avec un taux d'incidence de 33.2 pour 100 mille habitants pour les deux sexes, et la tranche d'âge la moins touchée est les 60 ans et plus, précise le même conférencier qui ajoute que les cas de tentatives de suicide ont été observés à partir de l'âge de 12 ans. «Chez le sexe masculin, le taux d'incidence le plus élevé enregistré est de 28.3 pour 100 mille habitants chez les 20-29 ans et 38.2 pour 100 mille habitants chez les femmes», explique le Pr Ziri et ses confrères. Le mode de tentative de suicide diffère selon le sexe mais le mode de tentative de suicide le plus observé est l'intoxication avec 73.1% soit 3/4 des cas chez les deux sexes, est-il encore indiqué. «Chez l'homme, la fréquence des tentatives de suicide par intoxication est supérieure à la moitié suivie par les tentatives par pendaison avec 21.2% des cas. Chez la femme, elle était de 84% alors que la déféstration est deux fois moindre avec 8% des cas. Selon le professeur Ziri, il n'y a pas de différence significative entre la situation familiale et le sexe des sujets s'étant donné la mort. Les tentatives de suicide sont observées chez les cili-

bataires avec une fréquence de 73.9% alors que les sujets mariés le sont avec une fréquence de 22.4%. Le niveau d'instruction a-t-il un rapport avec la survenue du passage à l'acte ? «Les tentatives de suicide sont observées avec une fréquence plus élevée chez les personnes ayant un niveau d'instruction moyen», soit 45.8% (49.6% chez les femmes et 39.3% chez les hommes). Ils sont suivis par ceux ayant un niveau secondaire avec une fréquence de 22.8% (26.6 chez les femmes et 21.3% chez les hommes). «Les tentatives de suicide sont enregistrées chez les personnes ayant un niveau socio-économique moyen avec une fréquence de 61% pour les deux sexes (63.9% chez les femmes et 56.2% chez les hommes. Il n'y a pas de différence significative entre le niveau socio-économique et le sexe pour les tentatives de suicide)», précisent les conférenciers qui enchaînent que la majorité des tentatives de suicide étaient observées dans les régions rurales (61.3%) pour les deux sexes et 72.0% résidaient dans un habitat collectif. Enfin, des antécédents psychiatriques ont été observés dans la majorité des cas (49.3%) chez les deux sexes : 71.2% chez les hommes, 35.1% chez les femmes.

M. B.

La ville des Genêts otage des embouteillages

La situation devient de plus en plus intenable au sein de la ville de Tizi-Ouzou et au niveau de la Nouvelle Ville. Il est souvent plus rapide de se déplacer à pied qu'à bord de son véhicule. Finalement, tous les aménagements effectués n'ont pas servi à grand-chose puisque la ville de Tizi-Ouzou croule toujours sous l'effet des embouteillages interminables. Si pendant les heures de pointe, les choses peuvent s'expliquer un tant soit peu, il demeure difficile d'admettre que même après ces heures particulières, le problème demeure posé. Lundi dernier à 19 heures, il a fallu à un automobiliste 40 minutes pour se déplacer de l'ancien souk el-Fellah d'Ihesnawen vers le lieu dit «La Tour». Pourtant, il s'agit d'un tronçon routier de moins de deux kilomètres ! C'est dire que le problème est trop com-

plexe. Ce tronçon est l'un des plus embêtants pour les automobilistes qui font tout pour l'éviter. Mais ce n'est pas évident quand on sait que pas mal d'institutions étatiques se trouvent sur cet axe, notamment des banques, des centaines de commerce, l'université Mouloud-Mammeri, les cités universitaires Hasnaoua, etc. La mésaventure des automobilistes ne se termine pas au niveau de la Tour puisque, aussi, la montée longeant l'université Mouloud-Mammeri est également en proie à ces bouchons interminables de voitures. C'est au niveau du carrefour du stade du Premier-Novembre que le pire attend les conducteurs d'automobiles. Parfois, les voitures risquent de s'immobiliser pendant plus de quarante minutes et sans l'intervention des motards, aucune solution ne peut être espérée. Souvent, ce sont les

automobilistes eux-mêmes qui descendent de leurs véhicules afin de tenter de réguler, tant bien que mal, la circulation. Ce carrefour est celui qui enregistre le plus grand flux de voitures au chef-lieu de la wilaya de Tizi-Ouzou. Il est aux confluent de six chemins à grande fréquentation. Seule la mise en service des feux de signalisation pourrait mettre un terme à cette cacophonie indescriptible. Ces derniers qui facilitent tant et organisent la circulation routière ont été sacagés, pour rappel, par les manifestants lors des événements de 2001. A ce jour, ils n'ont pas été remis en service. La rue Lamali (plus connue sous le nom route de l'Hôpital) se trouve dans le même état. Les trottoirs et une partie de la chaussée sont occupés par les trabendistes. Une autre partie de la route est réservée aux parkings sau-

vages. Il ne reste plus qu'un petit bout de route pour ce passage qui est le plus important de la ville et d'où transitent des dizaines, voire des centaines d'ambulances quotidiennement en transportant des malades dans un état grave. Les policiers régulant la circulation dans cette zone éprouvent trop de mal à libérer la chaussée pour laisser traverser une ambulance.

La situation de la circulation automobile est loin d'être résumée ici car on pourrait aussi parler de l'axe routier menant vers la prison, le boulevard dit des Douze salopards, le boulevard Abane-Ramdane, les entrées est et ouest de la ville...

A quand la fin du calvaire des automobilistes ?

M. B.

LÉGISLATIVES EN EGYPTÉ

Les Frères musulmans évincés du Parlement

Les résultats du premier tour des élections législatives égyptiennes n'avaient pas encore été publiés, lundi 29 novembre, que l'issue du scrutin qui s'est tenu dimanche dernier dans un climat de fraude et de violence, ne faisait guère de doute : les Frères musulmans se voyaient pratiquement éliminés du Parlement égyptien.

La confrérie, théoriquement interdite par le pouvoir, mais tolérée dans les faits, détenait jusqu'à présent un cinquième des sièges dans l'ancienne chambre basse du Parlement et, sous l'étiquette "Indépendants", constituait la première force d'opposition au gouvernement du président Hosni Moubarak, avec quatre-vingt-huit élus. Si les résultats officiels du premier tour du scrutin ne sont pas attendus avant mardi, Saad al-Katatni, chef de file des élus islamistes de l'assemblée sortante, a indiqué lundi qu'aucun des cent trente candidats présentés par les Frères musulmans n'avait décroché l'un des cinq cent huit sièges de député en jeu à l'issue du premier tour. Et seule une poignée d'entre eux pourra briguer les suffrages des électeurs lors du second tour prévu le 5 décembre. "Il y a eu des trucages et nous avons déposé un recours contre les procédures de vote", a indiqué M. Katatni, qui n'a pas conservé son siège de député à Minah, au sud du Caire, un mandat qu'il avait remporté en



2005 avec trente-cinq mille voix, contre douze mille pour son principal rival.

"Un goût de sang, une odeur de poudre"

La presse et des observateurs indépendants ont en effet rendu compte de très nombreux cas de fraude et de violences lors du premier tour. Le quotidien indépendant *Chourouq* citait par exemple le témoignage d'un juge de la région de Guizeh, près du Caire, affirmant avoir vu des officiers de police bourrer des urnes. Selon les sources, deux à quatre Égyptiens auraient trouvé la mort dans des affrontements entre militants ou provoqués par des hommes de main recrutés par des candidats, une pratique fréquente en Egypte. "Ces

élections ont un goût de sang et une odeur de poudre. Les citoyens ont été sacrifiés pour que le PND [le Parti national démocratique d'Hosni Moubarak] reste au pouvoir", a affirmé la Coalition indépendante pour l'observation des élections. Cette fédération d'observateurs non gouvernementaux égyptiens a diffusé un dossier décrivant en détail quatre-vingt-trois cas d'irrégularités ou de violences, dans treize des trente gouvernorats d'Egypte. Le PND est mis en cause dans un grand nombre de cas, mais des candidats indépendants ou d'autres partis sont aussi cités. "L'exclusion répétée de représentants de l'opposition et d'observateurs des bureaux de vote, de même que les informations faisant état de

violence et de fraude, suggèrent que les citoyens n'ont pas pu prendre part à des élections libres", écrit de son côté un responsable de Human Right Watch, Joe Stork, dans un communiqué. Le ministre de l'Information, Anas al-Feki, s'est en revanche félicité dans un communiqué du "haut degré de transparence" du scrutin. Il a assuré que les incidents, "limités", n'avaient "pas affecté la conduite générale et l'intégrité de l'élection".

Des analystes avaient prédit que le pouvoir ferait tout pour marginaliser les islamistes sur la scène politique avant l'élection présidentielle de 2011 à propos de laquelle le chef de l'Etat, âgé de 82 ans et de santé fragile, reste muet.

R. I.

PROJET D'ATTENTAT-SUICIDE DÉJOUÉ EN IRAK

L'ambassade de France visée

Les forces de sécurité irakiennes auraient déjoué un projet d'attentat-suicide à la voiture piégée contre l'ambassade de France en Irak, selon un haut responsable du ministère de l'Intérieur irakien.

"Nous avons saisi la voiture et arrêté celui qui devait la conduire", a déclaré lundi 29 novembre le général Ahmed Abou Rghif, directeur des affaires internes et de la sécurité au sein du ministère. Il a précisé que le groupe qui préparait cet attentat était le même que celui qui avait attaqué le 31 octobre la cathédrale syrienne catholique de Baghdad. Cette attaque, au cours de laquelle quarante-quatre fidèles et deux prêtres avaient péri, avait été revendiquée par l'Etat islamique d'Irak la branche irakienne d'Al-Qaïda. Ce groupe avait déjà revendiqué les attentats-suicides à la voiture piégée contre les ambassades syrienne, espagnole, allemande, égyptienne et ira-

nienne, qui avaient fait trente morts et deux cent vingt-quatre blessés le 4 avril à Baghdad. L'ambassade de France n'a pour l'instant fait aucun commentaire. Un diplomate européen a cependant indiqué que nombre de ses homologues avaient assisté à une réunion au ministère de l'Intérieur au cours de laquelle le ministre Jawad Bolani les avait informés de cette tentative d'attentat, déjouée selon lui grâce à de nombreuses arrestations de membres d'Al-Qaïda effectuées récemment. "Un des participants à cette réunion a indiqué que de récentes arrestations avaient permis d'empêcher un attentat contre l'ambassade de France", a déclaré ce diplomate sous couvert de l'anonymat. "La raison principale de cette réunion était d'annoncer à la communauté internationale les succès des forces de sécurité irakiennes", a-t-il ajouté.

Un responsable du ministère de l'Intérieur avait annoncé samedi que les

forces de sécurité avaient arrêté douze membres du groupe responsable de l'attaque contre la cathédrale Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, sans préciser la date de ce coup de filet. Il avait indiqué que, parmi les personnes arrêtées, figurait le nouveau dirigeant pour Baghdad de l'Etat islamique d'Irak, un certain Houthaifa al-Bataoui.

Ce dernier serait le remplaçant de Manaf Abdel Rahim al-Ghawi, dont l'arrestation, en mars, avait permis, selon les autorités irakiennes, de lancer l'opération lors de laquelle le chef politique d'Al-Qaïda en Irak et le chef militaire de l'organisation avaient été tués en avril. Il avait précisé qu'un autre dirigeant de l'Etat islamique d'Irak, Ammar al-Najadi, avait été abattu lors de l'arrestation des douze membres du groupe et que les autorités avaient saisi une importante quantité d'armes et d'explosifs permettant d'empêcher de nombreux attentats.

R. I.

PRÉSIDENTIELLE EN CÔTE D'IVOIRE

Les divisions ravivent les tensions

Le temps de la suspicion est de retour à Abidjan. Lundi dernier, au lendemain du second tour de la présidentielle entre Alassane Ouattara et Laurent Gbagbo, les accusations mutuelles de malversations ont de nouveau fusé. Dès dimanche soir, le Rassemblement des houphouëtistes pour la démocratie et la paix (RHDP), le parti de Ouattara, dénonçait meurtres et «manœuvres systématiques» d'intimidation contre ses partisans dans l'ouest et le centre du pays.

La majorité présidentielle (LMP), qui soutient Laurent Gbagbo, a mis en avant une longue liste d'agressions mortelles contre les siens dans la zone nord de la Côte d'Ivoire, les anciennes zones rebelles largement favorables à leur rival. «Nous étudions la possibilité de demander l'annulation du scrutin au nord du pays», a même indiqué Pascal Affi N'Guessan, le directeur de campagne du LMP. Une volonté qui trahit une certaine panique du LMP face à un scrutin nettement plus serré que ne le prévoyaient les partisans du président sortant. Les données du premier tour - 38% pour Gbagbo contre 32% à Ouattara - ont été décevantes, en dépit d'une participation record. Dimanche, les Ivoiriens semblent s'être un peu moins mobilisés, apeurés par les tensions.

Pourtant, la collecte des urnes électorales, étape cruciale au cœur d'innombrables polémiques ces derniers jours, s'est passée dans le calme. Sans dissiper l'inquiétude. Car, pour tous, le duel Gbagbo-Ouattara n'est pas un simple combat politique, mais un affrontement tendu entre ethnies du Sud et de l'Ouest d'une part et celles du Nord et du centre d'autre part. Prudents, les commerces avaient lundi baissé leurs rideaux, signe que le pays s'installe dans l'attente. La Commission électorale indépendante devait diffuser les premiers résultats lundi.

ARMES EN RD CONGO

L'Onu prolonge l'embargo d'une année

Le Conseil de sécurité des Nations unies a décidé lundi dernier de proroger d'un an les sanctions contre les milices armées en démocratique du Congo (RDC). Les sanctions comprennent un embargo sur les armes, des mesures de contrôle du trafic aérien, des sanctions individuelles pour ceux qui le contourne et le mandat du Groupe d'experts chargé de surveiller ces mesures et d'émettre des recommandations pour améliorer son efficacité. Les membres du Conseil ont voté à l'unanimité le renouvellement jusqu'au 30 novembre 2011, des mesures qui englobent notamment des interdictions de voyager et un gel des avoirs de ceux qui violent l'embargo. Le dernier rapport du Groupe d'expert, rendu public lundi, met en évidence les liens entre des réseaux criminels et des membres des Forces armées de la République démocratique du Congo (FARDC), dans l'exploitation illégale des ressources naturelles.

APS

ASSOCIATION SCIENTIFIQUE DE PROTECTION DE LA FAUNE ET FLORE DE BOUZGUÈNE

Pour que la nature reprenne son souffle

L'Association scientifique de protection de la nature et de l'espèce animale de Bouzguène dans la wilaya de Tizi-Ouzou active depuis 1995, année de sa création, au profit de la nature et des animaux.

PAR CHAFIKA KAHLAL

Il faut dire qu'aujourd'hui l'environnement et l'écologie en général, semblent constituer les premières préoccupations des autorités ainsi que du mouvement associatif qui est de plus en plus présent pour préserver l'environnement par l'organisation de journées de sensibilisation et d'information sur l'importance de respecter l'élément fondamental qui constitue le bonheur et l'essence de l'être humain, à savoir la nature. L'ASPNEA est une association qui lutte pour préserver les ressources naturelles et l'environnement, nous dira Tayeb Touazi, secrétaire général de ladite association. « *Nous travaillons pour contribuer à l'édification d'un monde meilleur* », explique notre interlocuteur. Il faut dire que les activités de cette organisation se concentrent sur la sensibilisation des citoyens d'abord et la contribution dans la promotion de l'écologie ensuite. « *Nous travaillons essentiellement avec le citoyen, le premier responsable de tout danger qui touche à la nature et le premier bénéficiaires de ses bienfaits* », nous dit-il. La protection de l'environnement et de la nature, la gestion et le contrôle du comportement du citoyen envers l'environnement est l'un de buts principaux de cette association dont le premier responsable explique : « *Nous essayons de développer une action éducative environnementale en milieu de jeunes en utilisant tous les moyens dont la sensibilisation et l'information et en organisant aussi des sorties de découvertes dans différentes régions du pays. Nous utilisons même les loisirs pour développer la culture environnementale et écologique* ». Pour une planète verte et une Algérie blanche, dont l'air est pur, les membres de ladite association ont participé à plusieurs rencontres tenues pour la protection de l'environnement afin d'apprendre et maîtriser les méthodes de transmission d'une bonne éducation écologique à long terme. Il est important de noter que l'association n'active pas seulement dans le but de protéger la nature, mais également toute espèce vivante sur terre, du fait qu'elle protège aussi l'espèce animale. Elle cherche aujourd'hui à trouver les meilleures solutions pour préserver les animaux



et aider à leur reproduction sachant que la wilaya de Tizi-Ouzou, la région de Bouzguène particulièrement, est très riche en faune et en flore. Une richesse que défend aujourd'hui les mille membres de l'association qui active sur tout le territoire. En effet du sud au nord et de l'est à l'ouest tout être vivant mérite attention pour l'association. Cette dernière a participé à plusieurs manifestations, dont les Journées de l'environnement, de l'arbre, etc. Ces participations ayant pour but de sensibiliser les citoyens sur l'importance de la nature et initier aussi des actions de nettoyage, de reboisement, des chaînes de reproduction... Rien qu'en mars dernier, environ 600 arbres ont été plantés dans huit villages de Bouzguène par l'association en partenariat avec l'association sportive Kabylie Evasion et la Maison de jeunes, avec la collaboration des villageois. Les villages concernés sont Ibekarène, Aït-Saïd, Ikoussa, Aït-Semla, Aït-Mizar, Tizouine, Ahrik, Takoucht. Cette initiative répond également au souci de prévenir les glissements de terrain et de restaurer l'environnement forestier, mais aussi de sauver la forêt d'Akfadou et les maquis de la région de la déforestation effrénée qui les touche ces derniers temps. Les membres de ladite association ont ainsi beaucoup d'autres projets qui n'attendent qu'un peu plus d'attention de la part des autorités concernées lesquels hélas « *n'encouragent pas trop les associations et les maigres subventions demeurent très insuffisantes pour concrétiser nos grands objectifs* », nous dira M.Touazi. Il

faut préciser que l'association offre des formations et compte parmi ses membres des spécialistes que peut consulter toute personne intéressée par la nature, les animaux et leur protection. Un projet de réalisation de pépinière attend son financement pour voir le jour de même qu'un film-documentaire qui aura pour objectif de révéler l'étendue des dégâts environnementaux dans la région de Kabylie, plus particulièrement dans la commune de Bouzguène. Le but étant de sensibiliser le plus grand nombre de personne sur ce phénomène afin de prendre conscience de la situation alarmante. Mieux comprendre pour mieux gérer la situation, faire en sorte de changer nos habitudes au plus vite avant que la situation ne devienne irréversible. C'est à travers un fil conducteur : la voix off, personnage à part entière, que se construit le film. La voix nous invite à nous remettre en question tout en nous fournissant de précieuses informations. Cela et bien d'autres grands projets sont en cours de réalisation, tous au profit de l'écologie et de la protection des animaux. Il est important de noter que le but de l'association reste de développer une culture de protection de l'environnement pour que le citoyen participe à la préservation des richesses naturelles, mais aussi et surtout aider dans sa reproduction pour assurer sa survie. L'association lutte ainsi contre l'incivisme et l'atteinte à l'environnement en tentant d'inculquer la culture de l'hygiène pour lutter contre les diverses pollutions qui participent à une dégradation comportementale flagrante. C. K.

Mots
sur
Maux

RESPECTONS TOUT CE QUI NOUS ENTOURE

PAR *TAYEB TOUAZI

Il faut savoir que la protection de l'environnement est plus qu'une éducation comportementale, c'est une culture à adopter pour mieux vivre. Il est important de savoir que cette nature qui nous entoure est plus bénéfique pour nous que pour elle-même. Tous ce que nous avons comme richesses dans un pays comme le nôtre ne peut que nous servir et nous assurer plus de commodités et bien-être. Notre cadre de vie s'est aujourd'hui, comme nous l'avons tous sûrement constaté, réellement dégradé mais cela est à cause de nous, à cause de notre négligence et ignorance et le mal qu'on cause à notre environnement et notre nature avec notre incivisme. Nous devenons aujourd'hui complètement insensibles envers cette image d'un entourage sale et malsain alors que nous possédons les moyens de changer cette réalité amère grâce à des gestes très simples pourtant. Il faut juste avoir du respect pour cette nature très généreuse avec nous et qui nous donne sans cesse malgré notre ingratitude. Il faut dire que des milliers d'espèces meurent chaque jour à cause de notre inhumanité, de la chasse interdite et de maltraitance et même à cause d'intoxication alimentaire parce qu'on a tendance à donner à nos chiens et à nos chats tout ce qui est bon à jeter et ce qui est pourri. Il faut savoir que la loi compte aujourd'hui 23 espèces, menacé d'extinction dont 13 mammifères, 7 volatiles et 3 reptiles. Ce classement a été établi au vu de la « menace croissante d'extinction des animaux sauvages en Algérie ». La loi prévoit « des sanctions sévères contre la chasse, la capture, le transport et le commerce de ces espèces », mais autorise à titre exceptionnel la capture de certaines d'entre elles pour des buts scientifiques, pour faciliter leur reproduction ou doter les parcs zoologiques. Mais il faut dire que nous sommes très ingrats et égoïstes parce que nous ignorons toute loi qui peut nous priver de ce que nous voulons posséder et ce que nous appelons droit... droit de tout dévorer juste pour rester vivant, mais hélas nous oublions que justement pour rester vivant il faut laisser chaque espèce accomplir le travail pour lequel elle est créée. Chaque créature est utile et il faut respecter cette nature pour assurer la continuité de notre vie. Il est temps d'aboutir à un réel changement du cadre de vie par une participation des jeunes et des autres citoyens en général à des actions de préservation de la nature ; protection des forêts, des plages, de la mer, des cours d'eau, propreté et hygiène. Ayons des mains vertes, des mains propres qui protègent la nature et garde l'environnement sain et sauf. Notre association est aujourd'hui une porte ouverte pour ceux qui veulent renouer avec la nature et la beauté.

T. T.

*Secrétaire général de l'ASPNEA

— Actu... Actu... Actu... Actu... Actu... Actu... Actu... —

ASSOCIATION DE PROTECTION CONTRE LE SIDA À ORAN

Édition d'un guide de prise en charge médicale, psychologique et sociale

Un guide de prise en charge médicale, psychologique et sociale sur les infections du VIH/Sida paraîtra très prochainement, a annoncé Faïza Rahou la directrice exécutive de l'Association de protection contre le Sida (APCS) lundi dernier, sous le thème de « Hak El Wikaya ». Ce guide, fruit d'une collaboration étroite entre l'APCS et le service de la médecine préventive de l'établissement pédiatrique spécialisé Boukhroufa-Abdelkader d'El Menzeh, édité par Dar EL Gharb, aborde, selon la même responsable, les aspects de la prise en charge, en particulier des populations vulnérables. Il se veut un complément aux documents nationaux pour la maîtrise de l'épidémie du VIH, a indiqué la responsable, en marge des Journées portes ouvertes qui se tiennent jusqu'au 6 du mois en cours à Oran. Ce guide, élaboré sous la direction du professeur Abdelaziz Tadjeddine, chef de service d'épidémiologie et directeur de l'Observatoire de la santé, vise à prévenir et à réduire, au minimum, leur effet néfaste, par la prise en charge des malades et même de leurs familles. Il faut rappeler que le programme de ces Journées portes ouvertes sur le sida prévoit l'organisation, dans les prochains jours, au siège de l'APCS à Haï Essedekia, d'une exposition d'affiches réalisées par des élèves de l'école des beaux-arts. Une journée d'information, de sensibilisation

et de promotion du Centre de développement volontaire (CDV) est en outre prévue aujourd'hui. Un service de prise en charge des malades du sida se tiendra également au niveau de l'auditorium de l'université des sciences et de la technologie d'Oran Mohamed-Boudiaf ainsi qu'au niveau des résidences universitaires et maisons de jeunes, a-t-on indiqué.

AU BÉNÉFICE DES 118 ASSOCIATIONS DE JEUNE D'ILLIZI

Plusieurs nouvelles infrastructures prochainement

Un auberge de jeunes à Tin Fouyé Tabenkort dans la wilaya d'Illizi, la piscine semi-olympique de Djanet, le complexe sportif de proximité de Bordj El-Houes et la piscine semi-olympique de In Amenas, dont les travaux seront achevé au premier trimestre 2011, seront mis à la disposition des associations de jeunes de la wilaya d'Illizi très prochainement. Les 118 associations de jeunes, qui activent à travers la wilaya d'Illizi dans des créneaux divers liés aux sports, aux loisirs, aux sciences et à la culture, seront donc gâtées par les autorités locales qui accordent beaucoup d'importance à ce secteur, a-t-on appris auprès du directeur de la jeunesse et des sport de la wilaya d'Illizi. Il est nécessaire de rappeler qu'une subvention de 120 millions de dinars (exercice 2010), puisée sur le Fonds de wilaya de promotion des initiatives de jeunes, est consacrée à ces associations. C. K.

Si vous désirez vous faire connaître, cet espace est celui de la vie associative. Envoyez vos suggestions sur notre e-mail : midi-association@lemidi-dz.com

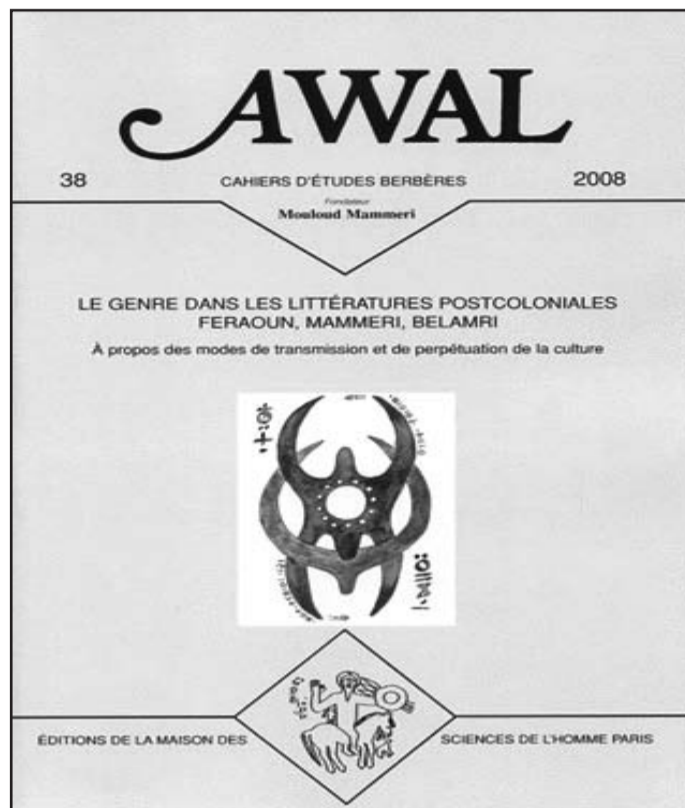
AWAL, CAHIERS D'ÉTUDES BERBÈRES

Du pouvoir sociologique de la littérature

On feuillette toujours avec grand intérêt et surtout grand plaisir les pages d'« Awal », cahiers d'études berbères, certain que le regard aussi interrogateur que fureteur aussi passionné que scientifique des spécialistes qui s'y expriment va nous éclairer sur tel aspect d'une question qui nous tient à cœur ou sur une thématique dont nous nous sommes peu ou prou renseignés.

PAR LARBI GRAÏNE

Le numéro 38 d'« Awal » aborde un de ces sujets qui demeurent peu étudiés : « Le genre dans les littératures postcoloniales » à travers les œuvres de trois écrivains algériens d'origine kabyle : Feraoun, Mammeri et Belamri. En fait ce numéro rassemble les travaux de deux journées d'études qui avaient été consacrées à ces trois hommes de lettres à l'École des hautes études en sciences sociales (EHESS) de Paris en 2006 pour les deux premiers et 2007 pour le troisième. Le credo des analystes est que la littérature peut servir l'anthropologie sociale. C'est pourquoi l'analyse du genre (les rapports hommes femmes) tel qu'il apparaît dans les œuvres de ces auteurs est susceptible de nous édifier sur les « modes de transmission et de perpétuation de la culture ». « Le présent volume, note Hervé



Sanson dans la présentation, s'attache donc à circonscrire les rapports hommes/femmes, les relations qu'entretiennent le masculin et le féminin dans les sociétés décrites par les œuvres de Mouloud Mammeri, Mouloud Feraoun et Rabah Belamri ». Et de justifier ainsi le choix de Mouloud Mammeri, il « est un de ces auteurs qui constituent un repère symbolique pour la culture kabyle ». Quant à Mouloud Feraoun, son « œuvre nécessitait une relecture critique, tant celle-ci semblait figée dans sa réception en une certaine imagerie d'Épinal ». S'agissant de Rabah Belamri, étant « né en 1946 en Haute Kabylie, il fut passeur par excellence entre trois traditions : la française, dont il empruntait la langue ; l'arabo-musulmane, à laquelle il appartenait, et la kabyle, dont il était issu

et qui l'inspira par ses dictons, proverbes et contes ». L'anthropologue Tassadit Yacine et directrice de l'EHESS sous le titre « une archéologie de la culture, Rabah Belamri, Mouloud Feraoun et Mouloud Mammeri » expose la problématique d'ensemble. Elle y explique comment « l'ethnologie informe la littérature et réciproquement ; ou comment la littérature rend visible en donnant de l'épaisseur à la dimension sociologique et/ou ethnologique ». Plus loin la même chercheuse y revient avec un autre article sous l'intitulé « Mouloud Mammeri, autopsie de la société rurale algérienne ». On verra que la description de l'ordre colonial se décline chez l'auteur de « La Colline oubliée » en une perturbation de l'ordre social « le malaise des hommes se lit dans leurs

relations avec les femmes » nous dit Yacine. Zina Weygand a mené, quant à elle, sa petite enquête comparative auprès des épouses de l'écrivain égyptien Taha Hussein et de Rabah Belamri. Deux écrivains qui ont pour point commun d'être aveugles. Sous le titre « le rôle des épouses chez deux aveugles passeurs de culture », cette chercheuse, docteur en histoire, mariée à un aveugle, si elle a pu connaître l'écrivain algérien sur le tard de sa vie, n'a pas connu par contre l'écrivain égyptien qui a fait comme on le sait une partie de ses études à Paris. Les deux épouses en fait de nos écrivains déficients visuels sont des étrangères pour les sociétés auxquelles ils appartiennent. Rabah s'était lié à Yvonne et Taha à Suzanne. Cette quête intellectuelle de Zina Weygand entraîne le lecteur dans l'intimité poignante de couples solitaires mais habités par l'espoir et la grandeur de l'univers.

Pour Rabah Belamri note Zina « la femme/avenir aura été Yvonne ; c'est elle qui aura rendu à ses jours « leurs couleurs perdues ». Quant à Taha Hussein dans une lettre à Suzanne, il écrivait ceci : « Platon pensait qu'en s'aimant on ne faisait que refaire ce qu'un accident avait défait ». Pour finir nous nous excusons pour cette lecture forcément sélective de ce numéro, il reste bien entendu à découvrir les articles signés par Hervé Sanson, Charles Bonn, Ouarda Himeur, Habib Tengour, Wadi Bouzar, Zineb Ali-Benali, Mourad Yelles, Denise Brahimi, Clothilde Gharsa-Sauret, Faiza Ghazali, François Desplanques, Souad Kherbi, Sofiane Laghouati et Jeanne Caraguel. L.G.

ETABLISSEMENT ARTS ET CULTURE Résultats du concours de la meilleure nouvelle «7^e édition»

Les résultats de la 7^e édition du concours de la meilleure nouvelle organisé par l'établissement Arts et Culture, de la wilaya d'Alger, sont désormais connus. Le jury, présidé par le Dr Abdelhamid Bourayou, constitué de spécialistes a décerné neuf grands prix.

Les prix en langue arabe :

Premier prix: Haferet Zineb.
Deuxième prix: Ghoumari Mohamed.
Troisième prix: Yaâla Nawel
Les prix en langue amazighe:
Premier prix: Hassani Abdelaziz.
Deuxième prix: Fettouche Achour.
Troisième prix: Dermèche Hafidha
Les prix en langue française:
Premier prix: Hamouri Taher.
Deuxième prix: Yousfi Abdesslam.
Troisième prix: Benhedjoudja Khaled

SOLIDARITÉ AVEC LE PEUPLE SAHRAOUI

Journées culturelles cubaines

L'ambassade de la République de Cuba va présenter aujourd'hui ses journées culturelles cubaines qui vont se tenir au mois de décembre en Algérie et en République arabe sahraouie démocratique.

CINÉMA

«Le fils» au CCF d'Alger

Au Centre culturel français d'Alger à l'affiche aujourd'hui à 15h00 le film « Le fils » de Jean Pierre et Luc Dardenne (Drame, Belgique, France, 1h43, 2002). Avec Olivier Gourmet, Morgan Marianne et Isabella Soupard. Olivier est formateur en menuiserie dans un centre de réinsertion sociale. Un jour, la directrice lui demande d'accueillir Francis, un adolescent désireux d'apprendre les métiers du bois. Olivier refuse, prétextant qu'il a déjà trop d'apprentis. Le jeune garçon est alors placé dans l'atelier de soudure.

R. C.

«EL-ASSAD OUA EL-HATTABA» DE MOURAD SENOUCI

Le public séduit par la prestation des comédiens

La générale d'une pièce pour enfants, intitulée "El-assad oua el-hattaba", du dramaturge Mourad Senouci, a été donnée samedi au Théâtre régional Abdelkader Alloula d'Oran (TRO). Ce spectacle produit par le TRO et dirigé par Samir Bouanani, qui signe sa première expérience dans la mise en scène, a attiré de nombreux élèves et parents pour une heure d'évasion dans le Merveilleux. "El-assad oua el-hattaba" (Le lion et la bûcheronne) raconte l'histoire d'un lion recherchant l'Homme qu'il veut battre pour contredire la rumeur circulant dans la faune à propos de sa supériorité sur le roi de la jungle. Un jour, alors qu'il ne sait pas encore à quoi ressemble l'être humain, son chemin croise celui d'une petite bûcheronne... Ce conte qui a suscité l'admiration des petits a également

captivé les parents dans la mesure où il offre "plusieurs niveaux de lecture", a souligné l'auteur de cette œuvre publiée en 2003 aux éditions "Le petit lecteur" d'une association de promotion de la lecture enfantine. Le public a été séduit par la prestation des jeunes comédiens issus du mouvement associatif culturel qui jouent dans cette pièce aux côtés d'artistes professionnels de la troupe du TRO. Cette production a été également mise à profit pour l'émergence de jeunes talents dans les domaines de la scénographie et de la musique. La nouvelle création scelle aussi la réussite du partenariat Bouanani/Senouci, duo à l'origine de l'hilarant "Moutazaouedj fi otla" (un marié en vacances) qui a dépassé le seuil de cent représentations. Samir Bouanani entame une nouvelle expérience qui s'an-

nonce à la mesure de son parcours en tant que comédien, pour avoir été récompensé de plusieurs prix, dont celui de la meilleure interprétation masculine aux journées théâtrales de Carthage (Tunisie, 2003) pour son rôle dans "Nessin Oua Salatin" de Abdelkader Alloula. "El-assad oua el-hattaba" figure parmi les œuvres produites par le TRO avec le soutien du ministère de la Culture visant à encourager l'adaptation d'œuvres de dramaturges algériens et du patrimoine littéraire universel. Pour rappel, ce conte avait inspiré en 2009 la réalisation du premier dessin animé de moyen-métrage par les studios de la station régionale d'Oran de la télévision algérienne. La pièce sera encore à l'affiche du TRO mardi prochain et tout au long des vacances scolaires d'hi-

APS



BOXE

COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS 2010

DERNIÈRE LIGNE DROITE

Le coup d'envoi de la Coupe d'Afrique des nations de boxe, qui se tiendra à Alger, sera donné le 9 de ce mois pour se clôturer le 19 du même mois. En perspective de cette importante échéance, l'équipe nationale a effectué une série de stages de préparation en Algérie et à l'étranger, et a également disputé plusieurs tournois compétitifs.

PAR SHIRAZ BENOMAR

S eize boxeurs, emmenés par l'entraîneur national Azzedine Aggoune, sont concernés par les futures joutes. Leur entraîneur s'estime d'ailleurs satisfait des résultats enregistrés par ses poulains qui ont remporté une médaille d'argent et une en bronze, lors du traditionnel tournoi international de boxe "le Gant d'or", qui s'est déroulé du 24 au 28 novembre



Les pugilistes algériens se préparent activement pour la Coupe d'Afrique des nations.

dernier dans la capitale serbe Belgrade. La médaille d'argent est revenue à Abdelkader Chadi dans la catégorie (60 kg) alors que Samir Brahimi est monté sur la 3^e marche du podium dans la catégorie (52 kg). L'équipe nationale a pris part à ce tournoi dans la perspective de mieux se préparer pour la Coupe d'Afrique des nations.

Les stages se sont axés particulièrement sur trois catégories : 49kg, 52kg et 56 kg. Ces trois catégories constituent la priorité du moment pour la boxe de com-

pétition dans la mesure où ce sont des catégories nouvellement introduites dans la discipline par les nouveaux règlements de la Fédération internationale de boxe amateurs (Fiba). Après quelques jours de préparation intense et d'actualisation en rapport avec les nouvelles règles introduites, les quarante boxeurs regroupés pour disputer le Tournoi sélectif national au mois d'octobre dernier à Alger, ont vu désignés parmi leur groupe la composante finale de l'équipe nationale qui représentera l'Algérie à la Coupe

d'Afrique des nations. Le tournoi de Belgrade est le dernier où les pugilistes ont eu à «croiser les gants» avant la Coupe d'Afrique des nations. Dès leur retour à Alger et après une brève relâche de quelques jours pour leur permettre de replonger dans l'ambiance familiale, place à un stage précompétitif à Alger, jusqu'au coup d'envoi de la Coupe d'Afrique des nations d'Alger, prévue rappelons-le, du 9 au 19 décembre 2010. Notons, enfin

qu'un programme arrêté par la DTN et le staff technique national de la FAB s'étendant sur les deux prochaines années a été soumis au Bureau fédéral pour adoption. En 2011 et 2012, en effet, de nombreuses échéances sont inscrites au calendrier international de la boxe, dont les plus importantes : le Championnat du monde aux îles Barbade, en 2011 et les Jeux Olympiques de Londres, en 2012.

Sans oublier, bien évidemment le Championnat continental zonal, le Championnat d'Afrique, les Jeux africains et arabes, le tournoi qualificatif pour les JO... Il faut préciser que les dix premiers au classement du prochain Championnat du monde décrocheront leurs billets pour les JO de Londres. Les autres auront droit à un seul tournoi qualificatif qui se tiendra à Marco, vers le début de l'année 2012. Le staff technique insiste pour dire que tous les moyens seront mis à la disposition des boxeurs par le ministère de la Jeunesse et des Sports afin de leur assurer la meilleure préparation possible et, de cette manière, augmenter leurs chances de médailles et de titres.

S. B.

Le Sénégal craint de manquer le rendez-vous

La Coupe d'Afrique des nations de boxe aura lieu du 9 au 19 décembre prochain à Alger. Le Sénégal qui, lors de l'arbitrage budgétaire, était éligible à cette grande manifestation pugilistique continentale où les meilleurs boxeurs africains vont se retrouver, risque de manquer ce grand rendez-vous. Et pourtant, les « Lions » du ring sont en pleine préparation hors du Sénégal, avec Mbacké Sarr qui se trouve aux Etats-Unis, et Assane Faye qui vient de rejoindre la Chine, pour les besoins de son combat au championnat du monde des villes de la WSB, où il va défendre les couleurs de cette ville chinoise. Les présélectionnés locaux ont été pris en charge par le directeur technique national, Joseph Diouf. Une préparation qui se poursuit en interne au stade Léopol Sédar Senghor, malgré les craintes d'une non-participation à la coupe d'Afrique des nations de boxe. Toujours est-il que les pugilistes sénégalais qui se trouvent dans une bonne dynamique de succès, entendent donner de la voix pour ne pas rater cet important rendez-vous pugilistique qui devrait sonner le renouveau de la boxe sénégalaise sur la scène continentale.

Les Panthères du Gabon en route pour l'Algérie

La sélection nationale de boxe du Gabon quitte Libreville dimanche prochain à destination d'Alger où elle prendra part à la Coupe d'Afrique de boxe. « Nous partons en Algérie pour aller prendre un bon nombre de médailles, car mes athlètes sont en pleine forme », a affirmé Clément Sossa, président de la Fédération gabonaise de boxe. Les boxeurs gabonais ont achevé jeudi un stage de deux semaines qui s'est déroulé à Libreville. Le ministre gabonais des Sports, René Ndemezo Obiang, qui s'est déplacé jeudi au centre de formation de boxe de Libreville pour s'enquérir de l'état et des conditions de préparation des boxeurs, a déclaré que "tout s'est déroulé dans d'excellentes conditions et nos boxeurs ont bien travaillé dans un cadre agréable et selon le programme que nous avons tracé".

SPORTS MÉCANIQUES

Illizi accueillera le 1^{er} Festival national à la fin du mois

La capitale du Tassili n'Ajjer (Illizi) organisera le premier Festival national des sports mécaniques du 28 décembre au 1^{er} janvier prochains, indique-t-on à la Direction de la jeunesse et des sports (DJS) de la wilaya. Cette manifestation sportive et touristique réunira les meilleurs pilotes des wilayas de Constantine, Oran, Alger, Blida, Sidi Bel-Abbès, Biskra, M'Sila, Mostaganem, Djelfa, Batna, Tipasa, Boumerdès et Sétif, a-t-on précisé.

"L'objectif est de populariser le sport de motocross à travers la wilaya d'Illizi", a déclaré Yacine Atlaoui, directeur de la jeunesse et des sports de la

wilaya. Organisé sous le haut patronage du ministre de la Jeunesse et des Sports, en collaboration avec la wilaya d'Illizi, ce festival, premier du genre dans la région, est un encouragement au développement de cette pratique sportive, à la création de clubs spécialisés, et au développement des sports mécaniques, une discipline qui contribue à la promotion du tourisme dans cette région de l'extrême sud est du pays, a-t-il ajouté.

Le festival entre dans le cadre de la mise en œuvre du programme d'action sportif de l'année 2010-2011 de la Fédération algérienne des sports méca-

niques (FASM), et le choix de la wilaya d'Illizi traduit la volonté de la FASM de créer un pôle de développement des sports mécaniques et de faire découvrir aux sportifs et invités les atouts naturels et culturels de la région, à considérer, au-delà de son caractère sportif, l'aspect touristique de la manifestation.

Au programme de cette première édition, il est prévu un rallye dans la vallée touristique de Oued Djerat, sur 50 km, et une course de vitesse sur le circuit de l'ancien aéroport de Takhemalt, sur 10 km.

Des prix honorifiques seront décernés aux trois premiers des deux courses.

APS

SPORTS MILITAIRES

CHAMPIONNAT NATIONAL DE CROSS COUNTRY

Les athlètes de l'équipe nationale se distinguent à Sétif

Les coureurs de l'équipe nationale militaire de cross-country ont dominé, en individuel, les épreuves du championnat national militaire de la discipline organisé lundi dernier à l'hippodrome de Bazer-Sakra, près d'El Eulma. Cette "mainmise" a été observée aussi bien sur le parcours des 5.000 mètres que sur celui des 10.000 m, tout au long de cette joute sportive qui a vu la participation de 336 athlètes au total, venus des différentes régions, écoles et établissements de l'Armée nationale populaire (ANP).

Dans une allocution prononcée au Centre d'instruction des forces aériennes d'El-Hassi, près de Sétif, au nom du général-major, commandant de la 5^e région militaire, le commandant de cet établissement a appelé les coureurs, avant de donner le coup d'envoi officiel de la compétition, à donner le meilleur

d'eux-mêmes et à respecter l'esprit sportif. Des diplômes et des médailles ont été remis, au terme des courses, aux vainqueurs en individuel et par équipes.

RÉSULTATS TECHNIQUES

5.000 m individuel

1. Miout Mounir (2^e RM et EN)
2. Dali Ahmed (GR et EN)
3. Yousfi Souhil (5^e RM et EN)

5.000 m par équipes

1. 2^e RM
2. 1^{ère} RM
3. 12^e brigade motorisée de Djelfa

10.000 m individuel

1. Tarfia Farid (1^{ère} RM et EN)
2. Bellounis Mohamed (1^{ère} RM et EN)
3. Mesles Ahmed (1^{ère} RM et EN)

10.000 m par équipes

1. 5^e RM
2. 1^{ère} RM
3. 3^e RM.

CHAMPIONNAT D'ESPAGNE, 13^E JORNÉE

LE BARÇA FAIT VOLER LE REAL EN ÉCLATS

Le Barça de Guardiola a fait triompher son style de jeu à une touche de balle lundi dans le "Clasico" et a anéanti le Real Madrid de Mourinho (5-0), délogé de la première place du Championnat d'Espagne à l'issue de la 13^e journée.

Le Barça, double champion d'Espagne en titre et nouveau leader, reste le maître du "Clasico" avec une cinquième victoire consécutive. La plus belle de ces dernières années au Camp Nou. En Espagne, un 5-0, on appelle cela "una manita" (petite main). Pour le Real, c'est une nouvelle humiliation face à son éternel rival, un an et demi après le 6-2 encaissé au stade Santiago-Bernabeu.

José Mourinho, qui avait éliminé le Barça en Ligue des champions avec l'Inter Milan la saison dernière, n'a pas trouvé la bonne formule avec sa nouvelle équipe pour lui permettre de rester invaincue en Liga. L'entraîneur portugais avait le visage fermé sur son banc et il s'est très peu levé, contrairement à son habitude.

Pour son homologue du Barça, Josep Guardiola, la jolie série se poursuit: cinq "Clasicos", cinq victoires. Guardiola, comme à son habitude, avait prévenu la veille du choc que son équipe attaquerait. Et c'est ce qu'elle a fait.

Ce que Guardiola n'avait sans doute pas prévu, c'est que le Real serait aussi passif. L'entraîneur du Barça avait pourtant décrit son adversaire comme la "meilleure équipe du monde en contre-attaque". Lundi, le Real n'a rien pu construire, complètement étouffé au milieu du terrain par le trident champion du monde : Xavi, Iniesta et Busquets. Les deux premiers ne seront pas loin du Fifa Ballon d'Or, c'est une certitude.

Dépassés

Xavi a ouvert la marque d'une reprise à bout portant face à Casillas (10^e) après un centre d'Iniesta contré par Marcelo. Un autre champion du monde espagnol du Barça, Pedro, a doublé la mise quelques minutes plus tard à la réception d'un centre de Villa, que Casillas n'avait pu bloquer (18^e). Villa avait été trouvé par une mer-



veilleuse transversale de l'immense Xavi.

Mourinho a vu ce que tout le monde a vu en première période et a tenté d'y remédier après la pause en faisant entrer Lassana Diarra à la place d'Özil pour prêter main forte à Xabi Alonso et Khedira, complètement dépassés au milieu. Mais le mal était fait, le Barça était survolté.

Il a inscrit trois nouveaux buts, signés David Villa, impitoyable face à son partenaire en sélection Iker Casillas (55e et 58e), et Jeffren en fin de match. Villa a été servi à chaque fois par un Messi plus passeur que buteur. L'Argentin, qui a trouvé le poteau en début de match (6e), restait sur une série de 10 matches en marquant au moins un but à chaque fois.

Messi n'a toujours pas réussi à marquer un but à une équipe de José Mourinho (Chelsea, Inter Milan et Real Madrid). Cela ne l'a pas empêché de remporter haut la main son duel face à Cristiano Ronaldo, inoffensif et conspué du début à la fin par le Camp Nou pour avoir bousculé "Pep" Guardiola sur une remise en touche. L'attaquant portugais, qui devrait désormais être aussi détesté que Figo (après son transfert du Barça au Real, en 2000), n'a toujours pas marqué face au Barça.

Cristiano Ronaldo, impuissant et frustré lundi soir, peut déjà cocher le 17 avril, jour prévu du "Clasico" retour à Madrid où tout le Real criera vengeance.

In *FiFa.com*

Un match-référence pour Abidal



Le défenseur français du Barça, Eric Abidal, a parlé de "référence" après l'écrasante victoire face au Real Madrid lundi soir lors du premier "Clasico" de la saison en Espagne (5-0). "On va se servir de ce match comme référence", a déclaré Abidal au Camp Nou. "C'est le résultat parfait pour nous, on a livré un gros match. On l'avait vraiment bien préparé", a-t-il ajouté, soulignant que la clé du match avait été "la possession de balle". "Plus on avait le ballon, plus on pouvait faire le jeu", a-t-il relevé. "Le Championnat est encore long, on va continuer à travailler", a-t-il toutefois prévenu. Après son très large succès, le Barça est le nouveau leader de la Liga, avec deux points d'avance sur le Real Madrid.

OLYMPIQUE DE LYON

La semaine cauchemar de Cissokho



L'arrière-gauche de Lyon Aly Cissokho vit un cauchemar : calvaire à Lens dimanche 21 novembre, remplacement-sanction le mercredi suivant en Ligue des champions, puis exclusion dimanche soir contre le PSG, alors qu'il avait sorti la tête de l'eau en ouvrant la marque. Depuis le début de saison, le flanc gauche est le talon d'Achille de l'Olympique lyonnais, qui manque d'alternatives crédibles à la moindre défaillance : Les adversaires le savent et tentent avant tout de passer par ce côté dans leurs offensives. Dimanche prochain, face à Montpellier, l'entraîneur Claude Puel devra encore trouver un palliatif en raison de la suspension automatique de Cissokho. Depuis l'été, plusieurs joueurs se sont succédés à ce poste comme le milieu Kim Källström, le défenseur central Dejan Lovren ou encore le jeune (19 ans) Timothée Kolodziejczak qui semble encore bien tendre. Formé à ce poste, le jeune garçon apparaît néanmoins favori pour jouer à Montpellier. Attaquant à Lyon, Michel Bastos, arrière gauche avec le Brésil lors du Mondial-2010, est celui qui a montré le plus d'aptitude pour remplir ce rôle, comme face au Benfica Lisbonne, à Rennes ou encore mercredi contre Schalke 04. Mais le Brésilien rechigne à jouer dans cette position à Lyon, hormis en guise de dépannage ponctuel. Le bilan est tout en cas lourd pour Cissokho. Il y a huit jours, face au RC Lens, il avait été impliqué sur le but lensois en manquant son intervention.

Trois jours plus tard, à Gelsenkirchen contre Schalke 04, il avait été débordé d'entrée et n'avait jamais trouvé ses repères face à l'insaisissable Jefferson Farfan au point d'être sorti à la mi-temps: un remplacement ressemblant fort à une sanction.

15 millions d'euros

De nouveau titularisé dimanche à Gerland contre le PSG, Cissokho avait peiné devant la vivacité de Ludovic Giuly mais semblait tenir tant bien que mal son rang avant d'ouvrir la marque en seconde période en trompant Apoula Edel du plat du pied gauche pour son premier but en Ligue 1 avec Lyon. Il avait déjà marqué à Gerland contre le club hongrois de Debrecen, il y a un an, en Ligue des champions. Hélas pour lui, un mauvais alignement de sa part sur l'égalisation parisienne puis la faute sur Nenê en fin de partie, qui lui a valu à la fois une exclusion et un penalty, a ruiné son match. Le joueur, blessé notamment au mois de septembre, peine désormais à retrouver le niveau qui était le sien la saison dernière. Il est bien loin le temps où cet ancien de Gueugnon flambait avec le FC Porto, comme lors de ce quart de finale contre Manchester United, au marquage d'un certain Cristiano Ronaldo, qui lui avait permis de se mettre en valeur. Son prix s'était envolé sur le marché des transferts: au point d'être acquis par l'OL pour la somme exorbitante de 15 millions d'euros. Une mauvaise nouvelle n'arrivant jamais seule, le retour en grâce d'Eric Abidal chez les Bleus risque de lui fermer l'accès au couloir gauche en équipe de France après une première sélection encourageante sous l'ère Laurent Blanc.

La presse salue la performance du Barça

La presse espagnole saluait hier "la leçon" donnée lundi soir par le FC Barcelone au Real Madrid lors du "Clasico", avec une "humiliante" défaite 5-0 pour le club madrilène, leader de la Liga avant la déroute. "Superbe leçon" de football du Barça qui "démonte un Real impuissant" et qui, à l'occasion, "devient leader" du championnat espagnol en passant devant son éternel rival, soulignait le quotidien El País. "Le Barça humilie le Real Madrid avec une démonstration de jeu", écrivait en Une le quotidien catalan *La Vanguardia* avec une grande photo de l'attaquant barcelonais David Villa, les bras ouverts, exultant après un but. Le quotidien sportif *Marca*, proche du Real et

prompt à soutenir l'équipe du Portugais José Mourinho, tire lui aussi son chapeau bas sous le titre : "Mémoire symphonique". "Démonstration impressionnante de jeu du champion (d'Espagne la saison passée, ndlr), leçon de classe, d'intelligence et de précision", énumère le premier journal sportif espagnol, ajoutant qu'il s'agit de la "plus grande déroute" de la carrière d'entraîneur de Mourinho. A S, autre journal sportif peu suspect de complaisance vis-à-vis du Barça, tire lui aussi sa révérence pour cette "apothéose du tiqui-taca", le jeu à une touche de balle typique du FC Barcelone. Mais ce quotidien critique aussi durement un Real "sans âme" incapable de "répondre" et de "presser" les Catalans.

"L'avalanche de buts aura servi à éclaircir la situation : le Madrid et Mourinho depuis son arrivée n'ont rien gagné jusqu'à présent", tempête A S après l'enthousiasme suscité à Madrid en début de saison par les résultats de l'entraîneur portugais, avant la cuisante défaite au Camp Nou. Le journal sportif catalan Mundo Deportivo est lui dans l'extase: ce match "restera dans la légende pour la façon brillante" dont l'équipe du Barça a gagné, établissant "clairement qu'elle est la meilleure équipe du monde".

"Comme disait un supporter, son football devrait être classé patrimoine de l'humanité", ajoute simplement Mundo Deportivo.

RÉACTIONS DES ÉQUIPES DU GROUPE B



Hope Powell, sélectionneuse de l'Angleterre

"Tous les groupes sont difficiles mais, franchement, je suis bien contente d'avoir évité le Groupe A et le Groupe C. Ces deux poules me paraissent particulièrement relevées. Personnellement, je suis plutôt satisfaite de notre sort. Nous avons rencontré le Japon en 2007 et le Mexique en Algarve Cup 2005. Cela fait donc quelque temps que nous n'avons plus croisé ces deux équipes. En revanche, nous avons affronté la Nouvelle-Zélande très récemment en Peace Cup. A nous de bien nous préparer en réunissant un maximum d'informations sur nos adversaires."

John Herdman, sélectionneur de la Nouvelle-Zélande

"Tous les entraîneurs vous le diront, il n'y a pas de groupe facile. En ce qui nous concerne, nous voulions surtout éviter les Etats-Unis et l'Allemagne. Dans cette poule, tout le monde a une chance d'atteindre les quarts de finale. Nous connaissons bien les autres équipes. Nous avons rencontré l'Angleterre il y a peu de temps et nous avons affronté le Japon en novembre. Je connais moins le Mexique mais j'ai vu qu'il avait battu les Etats-Unis. Je suis vraiment très heureux d'être présent, ici en Allemagne. C'est un grand pays de football, qui a une tradition fantastique. Jouer dans un pays où le football est une véritable passion, c'est ce qui pouvait nous arriver de plus beau."

Leonardo Cuellar, sélectionneur du Mexique

"Nous sommes tombés dans un groupe très compétitif. Tous nos adversaires pratiquent un football de haut niveau. De notre côté, nous progressons de jour en jour. Nous sommes dans une bonne passe actuellement et nous allons tout tenter pour accéder au tour suivant. Nous avons encore six mois pour préparer au mieux cet événement, en espérant que nous serons à la hauteur des attentes de nos supporters. En Coupe du Monde Féminine U-20, le Mexique avait terminé en tête de son groupe, devant l'Angleterre et le Japon. Voilà qui place la barre très haut pour mes joueuses, si elles souhaitent faire aussi bien."

Norio Sasaki, sélectionneur du Japon

"Nous avons souvent affronté la Nouvelle-Zélande et le Mexique, ces derniers temps. Nous savons donc à quoi nous attendre. Dans l'ensemble, nous sommes tombés sur des équipes que nous connaissons relativement bien. Cela va nous faciliter un peu les choses au niveau de la préparation. Les joueuses ont hâte que le tournoi débute. Je suis obligé de les calmer un peu. La motivation est extrêmement forte et toutes sont vraiment très impatientes de se mettre au travail. Mes joueuses sont convaincues que nous pouvons gagner la Coupe du Monde Féminine. Pour un peu, elles seraient encore plus confiantes que moi !"

COUPE DU MONDE FÉMININE DE LA FIFA 2011

L'Allemagne pas gâtée, la France en outsider

Très ouvert. Ainsi pourrait-on qualifier le Groupe A, qui aura pour tête de gondole l'Allemagne. Le pays organisateur sera opposé à trois équipes de qualité : le Canada, le Nigeria et la France.

Si nul n'ignore les immenses qualités des tenantes du titre, reste à savoir comment elles assumeront la responsabilité de jouer à domicile. Face à elles, Nigériennes et Canadiennes ont l'expérience nécessaire pour jouer les trouble-fêtes.

Quant aux Bleues, elles ont déjà fait étalage de tout leur culot lors des qualifications européennes. À la différence de leurs adversaires, les Françaises n'auront rien à perdre, ce qui les rendra encore plus dangereuses.

Le favori

Allemagne. Disons-le d'emblée, le tirage n'a pas été tendre avec les Allemandes, qui devront éviter les chausse-trappes. De par leur palmarès et leurs qualités actuelles, les organisatrices restent tout de même les candidates numéro un à la première place, comme en témoignent leurs larges victoires en amical contre le Nigeria (8-0) et le Canada (4-0). L'excès de confiance serait-il le principal ennemi des locales ?

Les joueuses à suivre

Nadine Angerer (GER), Ariane Hingst



(GER), Brigit Prinz (GER), Inka Grings (GER), Christine Sinclair (CAN), Josee Belanger (CAN), Jonelle Filigno (CAN), Stella Mbachu (NGA), Perpetua Nkwocha (NGA), Sonia Bompastor (FRA), Camille Abily (FRA), Sandrine Soubeyrand (FRA) et Eugénie Le Sommer (FRA).

Le match décisif

Canada-Nigeria. Programmé pour la dernière journée du groupe, le duel entre ces deux habitués de la compétition pourrait bien être décisif dans la course au deuxième strapontin. Tout est possible entre les Nord-Américaines et les

Africaines, qui affichent neuf participations à l'épreuve suprême à elles deux. Lors de leur seule confrontation précédente, Canadiennes et Nigériennes s'étaient séparées sur un nul 3-3 lors de la phase de groupes de Suède 1995. Au final ni les unes ni les autres ne s'étaient extirpées de leur groupe.

La stat

14. Comme le nombre de buts inscrits par Prinz en 22 matches de Coupe du monde Féminine de la FIFA, ce qui fait d'elle la meilleure réalisatrice de l'histoire de la compétition.

Choc des titans dans le Groupe C

Al'annonce de la composition du Groupe C de la Coupe du monde féminine de la Fifa 2011, quelques murmures incrédules ont empli la salle du Palais des Congrès de Francfort. Il faut dire que cette poule réunit à elle seule trois candidats potentiels au titre suprême : les Etats-Unis d'Amérique, la RDP Corée et la Suède. Les Américaines ont peiné avant de décrocher leur qualification pour la phase finale mais les double championnes du monde et double championnes olympiques partiront tout de même largement favorites. Régulièrement à leur avantage dans les compétitions de jeunes, les Nord-Coréennes miseront quant à elles sur leur discipline tactique et leur jeu à base de passes courtes. La Suède tentera pour sa part de renouer avec son glorieux passé, tandis que la Colombie, qui s'apprête à disputer sa première Coupe du Monde Féminine de la FIFA, endossera le costume d'outsider.

Le favori

Etats-Unis d'Amérique : Ancienne icône du football féminin suédois dans les années 80 et 90, Pia Sundhage s'apprête à mener la charge américaine



face à son pays d'origine. La défaite américaine contre le Mexique en qualification a fait couler beaucoup d'encre, d'autant que les Stars and Stripes n'ont guère brillé face à l'Italie en matches de barrage. Malgré ces résultats décevants, la technicienne suédoise rêve toujours d'associer un jeu plus sophistiqué aux qualités traditionnelles des footballeuses américaines. Leaders du Classement féminin mondial FIFA/Coca-Cola, les USA auront certainement la faveur des pronostics car les Américaines sont réputées pour élever leur niveau de jeu dans les grandes occasions. Avec des joueuses du calibre de Hope Solo et Abby Wambach, la sélection américaine dispose en tout cas de sérieux argu-

ments. "La défaite contre le Mexique et le barrage contre l'Italie nous ont ouvert les yeux. Nous avons compris que nous ne sommes pas invincibles", confie Sundhage à FIFA.com. "Maintenant, les filles sont conscientes du danger."

Les joueuses à suivre

Kristine Lilly (USA), Abby Wambach (USA), Hope Solo (USA), Jo Yun-Mi (PRK), Kim Kyong Hwa (PRK), Yorely Rincon (COL), Maria Usme (COL), Therese Sjögran (SWE), Sara Larsson (SWE), Lotta Schelin (SWE)

Le match décisif

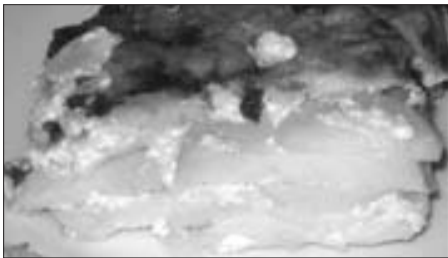
Etats-Unis d'Amérique - RDP Corée : La dernière confrontation entre les deux équipes en

Coupe du Monde Féminine de la FIFA remonte à 2007. En RP Chine, les Nord-coréennes avaient su trouver la parade face au football direct proposé par les Américaines pour arracher le point du nul (2:2). Ce jour-là, les Asiatiques avaient également démontré qu'elles étaient capables de rivaliser avec leurs prestigieuses rivales sur le plan physique. Abby Wambach, qui avait dû quitter le terrain en sang pour subir plusieurs points de suture, s'en souvient encore. Pour leur dernière participation à une grande compétition internationale, les deux formations ont connu des fortunes contrastées. Les États-Unis sont repartis du Tournoi Olympique de Football Féminin, Pékin 2008 avec la médaille d'or, tandis que la RDP Corée a été éliminée sans gloire dès la fin du premier tour.

La stat

0. Comme le nombre de fois où les États-Unis n'ont pas réussi à atteindre les demi-finales de la Coupe du monde féminine de la Fifa. A l'autre bout du spectre, la Colombie n'a encore jamais affronté un adversaire issu d'un autre continent.

Pommes de terre fromagères



Ingrédients :
800 g de pomme de terre
2 gousses d'ail
250 g de fromage blanc 0%
25 cl de crème fraîche
1 c. à soupe de jus de citron
50 g de cantal râpé
2 c. à soupe de persil
1 oignon
Sel poivre

Préparation :
Peler les pommes de terre et les couper en fines lamelles. Eplucher l'ail et le hacher, idem pour l'oignon et l'émincer en fines lamelles. Dans un bol, mélanger crème, fromage blanc, ail, jus de citron, oignon, persil. Préchauffer le four 220°C
Dans un plat à gratin, mettre une couche de pommes de terre et une couche de crème fromagère, terminer par une couche de pommes de terre et le reste de fromage.
Cuire 50 à 60 mn selon le four

Petits babas aux raisins



Ingrédients pour la pâte :
50 g de sucre en poudre
2 œufs
1 c. à soupe de lait
30 g de beurre, 40 g pour les moules
60 g de farine
1 demi-sachet de levure chimique

Sirop :
100 g de sucre en poudre
1/4 de l d'eau
4 c. à soupe d'eau de fleurs d'oranger

Garniture :
200 g de raisins secs
50 g de sucre en poudre
4 c. à soupe d'eau de fleurs d'oranger

Préparation :
Mettre dans un saladier les raisins avec le sucre et l'eau de fleurs d'oranger. Bien mélanger et laisser macérer. Préparer la pâte à babas : chauffer le lait. Faire légèrement fondre le beurre. Dans une terrine, mélanger la farine et la levure, travailler le sucre et les jaunes d'œufs jusqu'à ce que le mélange blanchisse. Délayer peu à peu avec le lait chaud, puis avec le beurre fondu. Incorporer le mélange farine-levure. Battre les blancs d'œufs en neige et les incorporer délicatement à la préparation. Beurrer 8 petits moules à savarin. Répartir la pâte sans les remplir. Enfourner et laisser cuire 25 min. Au sortir du four, démouler les babas sur une grille.
Préparer le sirop : mettre le sucre et l'eau dans une casserole. Délayer et laisser cuire sur feu moyen 10 minutes, jusqu'à obtention d'une consistance. Lorsque le sirop est refroidi, lui incorporer l'eau de fleur d'oranger. Disposer les babas sur des assiettes individuelles. Les imbiber de sirop et répartir les raisins au centre

LUTTER CONTRE LES CARENCES

Dans votre régime, n'oubliez pas les vitamines

Quand on est au régime, on a tendance de supprimer trop de choses de notre alimentation. Pour lutter contre les carences, il faut garder toutes les vitamines et oligo-éléments. Et surtout variez et équilibrez vos menus. Il existe 6 vitamines à ne pas négliger.

La vitamine A
Elle est excellente pour les yeux, le teint et l'hydratation de la peau.
On la trouve dans le beurre, les carottes, les pissenlits, les épinards, le persil, les tomates, la citrouille, le céleri et presque tout les fruits.

La vitamine B
Elle fait disparaître la fatigue musculaire et contribue à



l'équilibre nerveux. On la trouve dans les céréales, les champignons, les crevettes, le fromage blanc, le lait écrémé, le pain complet, le poulet...

La vitamine C
Elle fortifie les os, les dents,

les cheveux et permet de résister aux infections et donne du tonus. Elle est largement présente dans l'ail, les asperges, l'aubergine, le chou, le citron, le poisson, les salades et légumes verts, le foie, les fruits rouges, les agrumes, la

pastèque, l'oignon, les tomates et le poireau.

La vitamine D
Elle fortifie les dents et les os et favorise la disparition de l'acné.
On la trouve dans le beurre, le thon, le jaune d'œuf...
Et le soleil nous apporte également de la vitamine D. Une petite exposition sous ses rayons nous apporte ces vitamines.

La vitamine E
Elle nourrit les muscles et la peau. On la trouve dans le blé, la laitue et les huiles végétales. L'huile de tournesol, de germe de blé, de maïs ou de soja sont à privilégier.
Une cuillerée par jour est suffisante dans vos vinaigrettes.

Le magnésium
Mangez du pain complet car il contient 3 fois plus de vitamines B1 et 3 fois plus de magnésium que le pain blanc. Le magnésium est très présent aussi dans le chocolat mais attention, ce dernier est également calorique.

PLATS ET DESSERTS SUCCULENTS

OPTIMISER L'UTILISATION DES ÉPICES



Les épices sont très bonnes pour nous. Combinées à nos plats de tous les jours, ils donnent du peps et de l'originalité. Pour tirer partie du bienfait des épices, il faut savoir les utiliser correctement. Voici quelques astuces pour rehausser et sublimer vos plats.

Pour les plats :
- Utilisez le curry, en poudre

ou en pâte, pour vos plats à base de poulet, de crevettes, de riz ou de légumes.

- Pour parfumer les différents choux ou les pommes de terre, le cumin est l'épice la plus recommandée.

- Le paprika est une épice douce et colorante. Vous pouvez l'utiliser pour agrémenter les viandes, les poissons et les pâtes.

- Pour le riz et le poisson, vous pouvez aussi opter pour le safran. L'épice est un peu onéreuse, préférez l'acheter sur le marché qu'en grande surface. Limitez la cuisson si vous épicez votre plat de safran. En effet, une cuisson prolongée donne de l'amertume au plat.

- La muscade est l'épice à privilégier si vous cuisinez un gratin ou une purée. La mus-

cade accompagne aussi le chou, l'agneau, le veau et même l'ananas !

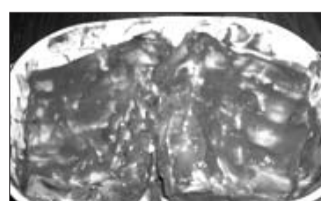
Pour les desserts :
N'hésitez pas à vous tourner vers la vanille pour les produits laitiers et les compotes. La vanille adoucit et passe très facilement auprès des enfants.

La cannelle tout comme la vanille parfume les desserts. Vous pouvez l'utiliser avec vos compotes, vos produits laitiers, vos gâteaux et même les salades de fruits.

A noter :
Les épices donnent du goût aux plats et remplace aisément les matières grasses. Elles sont, donc, particulièrement appréciées et recommandées lors des régimes.

A S T U C E S

Nettoyer un plat en plastique taché de tomates



Lorsqu'un plat est taché de sauce tomate ou de sauce pour spaghetti, imbitez un papier essuie-tout d'huile végétale, frottez et le plat reprendra toute sa couleur initiale.

Peler facilement les tomates



Afin de retirer facilement la peau des tomates, plongez-les 30 secondes dans de l'eau bouillante. Attendez qu'elles refroidissent un peu et pelez.

Réduire l'acidité d'une sauce tomate



Pour cela, ajoutez simplement une pomme coupée en petits morceaux! C'est délicieux et beaucoup moins acide.

Amoindrir le goût des oignons



Pour amoindrir le goût prononcé des oignons crus dans une salade, coupez-le d'abord en dés. Ensuite, plongez les dés dans l'eau froide pendant une dizaine de min. Egouttez.

PROGRAMME TÉLÉ



09h30 : el badra I
10h10 : derrière les chiffres
10h40 : el fata el choudja'e
11h00 : senteurs d'algérie
12h00 : journal en français +météo
12h20 : louiza fernanada
13h35 : beyt djedi
14h25 : rahalat bahria
15h20 : le lion
16h30 : abtal nindja I
17h00 : el djaouel
17h30 : oulama'e el djazair "ahmed hamani"
18h00 : journal en amazigh
18h20 : el badra I
19h00 : journal en français +météo
19h30 : chréa
20h00 : journal en arabe
20h35 : nass m'lah city I
21h00 : santé mag "le calendrier vaccinal"
21h45 : hib fi bled el hadjar
23h30 : ain defla
00h00 : journal en arabe



06:00 Tabaluga
06:30 Zoé Kézako
06:45 Tfo
11:10 Ugly Betty
11:55 Petits plats en équilibre
12:00 Les 12 Coups de Midi !
12:50 L'affiche du jour
13:00 Journal
13:40 Petits plats en équilibre
13:50 Météo
13:55 Les Cordier, juge et flic
15:35 Femmes de loi
17:30 Grey's Anatomy
18:20 Tournez manège !
19:10 Le juste prix
19:50 La prochaine fois, c'est chez moi
19:55 Météo
20:00 Le journal
20:35 C'est ma Terre
20:40 Courses et paris du jour

20:42 Météo
20:55 Mentalist
21:30 Mentalist
22:20 Mentalist
23:05 «V»
23:55 «V»
00:45 Compte à rebours
01:45 50 mn Inside
02:40 Angels in America
05:00 Musique
05:25 Reportages



06:00 Les Z'Amours
06:30 Point route
06:35 Télématin
09:05 Dans quelle éta-gère
09:10 Des jours et des vies
09:35 Amour, gloire et beauté
09:55 C'est au programme
10:50 Météo
10:55 Motus
11:30 Les Z'Amours
12:00 Tout le monde veut prendre sa place
12:50 Les étoiles du sport
12:55 Météo
13:00 Journal
13:50 Météo
13:55 Consomag
14:00 Toute une histoire
15:10 Comment ça va bien !
16:15 Le Renard
17:10 Paris sportifs
17:20 En toutes lettres
17:55 CD'aujourd'hui
18:00 On n'demande qu'à en rire
19:00 N'oubliez pas les paroles
19:50 Les étoiles du sport
19:52 Météo
20:00 Journal
20:29 Soyons prévoyants
20:30 Tirage du Loto
20:33 Météo
20:35 Fais pas ci, fais pas ça
21:30 Fais pas ci, fais pas ça
22:20 Ma maison de A à Z
22:25 Dans l'univers de
00:03 Dans quelle éta-gère
00:05 Journal de la nuit
00:20 Météo
00:23 CD'aujourd'hui
00:25 Des mots de minuit

01:55 Toute une histoire
02:55 Les chemins de la foi
03:25 La source de vie
03:55 24 heures d'info
04:07 Météo
04:10 Brigade des mers
04:55 La déesse éphémère
05:05 Outremer
05:35 24 heures d'info
05:45 Météo
05:55 Dans quelle éta-gère



06:00 Euronews
06:40 Plus belle la vie
07:10 Ludo
11:25 3e séance
11:40 Consomag
11:45 Le 12/13
11:50 Edition de l'outre-mer
11:55 Météo
12:00 Journal régional
12:25 Journal national
12:55 Météo
13:00 Direct chez vous !
13:35 En course sur France 3
13:50 Inspecteur Derrick
14:50 Keno
15:00 Questions au gouvernement
16:05 Nous nous sommes tant aimés
16:38 Culturebox
16:40 Slam
17:15 Un livre un jour
17:20 Des chiffres et des lettres
18:00 Questions pour un champion
18:35 Les étoiles du sport
18:40 19/20
18:45 Edition régionale et locale
19:00 Journal régional
19:25 Journal national
19:58 Météo
20:00 Tout le sport
20:05 Le progrès en questions
20:10 Plus belle la vie
20:35 Des racines et des ailes
22:25 La minute épique
22:26 Météo
22:30 Soir 3
22:55 Ce soir (ou jamais !)
00:20 Tout le sport
00:25 Outremer
00:26 Les combat de coqs à la

Guadeloupe
00:50 Espace francophone
01:15 Vie privée, vie publique, l'hebdo
02:30 NYPD Blue
03:15 Soir 3
03:40 Plus belle la vie
04:05 Un livre un jour
04:10 3e séance
04:15 Parlement hebdo
05:00 Les matinales
05:25 Questions pour un champion



06:00 M6 Music
06:15 Météo
06:20 M6 Kid
07:40 Disney Kid Club
08:30 M6 Kid
09:00 Météo
09:05 M6 boutique
10:00 Météo
10:05 Dr Quinn, femme médecin
10:45 Dr Quinn, femme médecin
11:40 Une nounou d'enfer
12:10 Une nounou d'enfer
12:40 Météo
12:45 Le 12 45
12:55 Une nounou d'enfer
13:20 Une nounou d'enfer
13:40 Météo
13:50 Pauvres millionnaires
14:50 Pauvres millionnaires
15:45 Pauvres millionnaires
16:35 Pauvres millionnaires
17:40 Un dîner presque parfait
18:45 100 % mag
19:40 Météo
19:45 Le 19 45
20:05 Scènes de ménages
20:45 La France a un incroyable talent
22:40 La France a un incroyable talent, ça continue
23:40 Anne Roumanoff
01:35 Météo
01:40 100 % poker



19:00 Arte Journal
19:30 Les aventures culinaires de Sarah Wiener
19:55 L'île aux manchots

20:40 Les deux vies de Willy Brandt
22:10 Le dessous des cartes
22:24 Madame rêve
22:25 Berlin Calling
00:10 Les méduses
01:30 Christophe Colomb, l'énigme
03:00 Nous, les vivants



06:00 Gym direct
07:30 Télé achat
09:00 Le meilleur de l'art de vivre
09:30 Mademoiselle Cinéma
09:45 Morandini !
10:50 24h people
11:30 A vos recettes
12:00 Papa Schultz
12:25 Papa Schultz
12:55 Papa Schultz
13:35 Lagardère
15:20 Lagardère
17:20 Drôles de vidéos
18:30 Le nouveau journal
18:45 Morandini !
19:55 24h people
20:40 La minute de vérité
21:40 La minute de vérité
22:30 La minute de vérité
23:40 Les enfants d'Abraham
00:30 Morandini !
01:30 24h people
02:10 Mademoiselle Cinéma



06:40 Téléachat
09:45 Physique ou chimie
11:30 Les rois de la drague
12:15 Friends
12:40 Friends
13:05 Friends
13:35 Commissaire Moulin
15:15 Le 10ème royaume
16:50 U Dance
17:20 12 Infos
18:00 Physique ou chimie
19:10 Stargate Atlantis
20:20 Tellement vrai
20:35 Commissaire Moulin
22:20 Code 12
23:55 Poker
00:50 Poker
01:45 Programmes de nuit

LA SELECTION DU JOUR

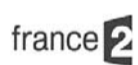


20h55

Mentalist



Un clown est aperçu s'enfuyant après avoir abattu un homme d'un coup de revolver. Teresa et Patrick plongent dans l'univers des codes et des formules mathématiques. Un joueur d'échecs tire les ficelles de ce qui pourrait être un dangereux complot



20h35

Fais pas ci, fais pas ça



Catastrophe chez les Lepic : Renaud est muté en Chine. Toute la famille est désespérée. Fabienne promet à ses enfants qu'elle va trouver du travail pour rester en France... Chez les Bouley, Denis s'inscrit au chômage, tandis qu'Eliott, fan de catch, déclare brusquement qu'il veut aller voir un psychologue. Forcément, Valérie s'inquiète



20h35

Des racines et des ailes



Présentateur : Louis Laforge.

Au coeur du Périgord et tout au long du littoral du Cotentin, des amoureux du patrimoine se battent avec passion pour protéger et faire revivre les trésors de leurs régions. Près de Sarlat, dans le Périgord Noir, Angélique de Labarre entretient la mémoire de Joséphine Baker. Arrivée en 1947 aux Milandes, un magnifique château du 16e siècle, la vedette du music-hall y avait installé sa «tribu arc-en-ciel», les douze enfants qu'elle avait adoptés



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication
Sihem Henine

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard :
021.63.80.82 et 87
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14
publicite@lemidi-dz.com
Pour votre publicité s'adresser à
l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28
Bureau de Constantine :
100, rue Larbi Ben M'hidi -
Constantine - Tél/Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba
24 rue Med-Khemisti
Tél. : 038.86.11.57
Bureau de Tizi-Ouzou
Cité Mohamed-Boudiaf BT 29 A
Nouvelle-Ville T. O.
Tél-Fax : 026.21.56.78
Bureau régional de Béjaïa : Cité des
600-Logements BT B03 Ihaddadene -
Béjaïa - Tél/Fax : 034.21.56.13.

Impression :
Centre : SIA Diffusion : Midi libre
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO
EURL Midi Libre
au capital social de 12.000.000 DA
Compte Bancaire :
SGA Bouzaréah : 02100007113000214 clé 16
CCP : 37 22 55 clé 54
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

Le Nissab de la Zakat fixé cette année à 335.750,00 DA

Le ministère des Affaires religieuses et des wakfs a annoncé lundi dernier que le Nissab de la Zakat pour l'année 1431 de l'Hégire (2010-2011) a été fixé à 335.750,00 DA. La Zakat correspond au quart du dixième, soit 2,5 % de toute valeur ayant atteint le Nissab au terme d'une année, à savoir l'argent, les offres commerciales et les marchandises évaluées au prix de vente actuel le jour de la Zakat, a précisé le ministère dans un communiqué. Le Nissab de la Zakat a été calculé sur la base de 20 dinars or dont le poids a été estimé à 85 grammes, alors qu'AGENOR a fixé le prix du gramme d'or de 18 carats à 3.950,00 DA, a ajouté le communiqué. Afin de perpétuer la tradition du Prophète Mohamed (QSSSL) dans la collecte et la distribution organisées et équitables de la Zakat, le ministère des



Affaires religieuses a mis à la disposition des personnes devant s'acquitter de la Zakat le Fonds de la Zakat sous le compte CCP national n° 4780-10 et les comptes CCP répartis à travers les wilayas du pays.

Un hacker revendique une attaque contre le site Wikileaks

Un hacker a revendiqué une attaque contre le site internet Wikileaks, spécialisé dans la publication de documents confidentiels, ce qui a provoqué la fermeture momentanée de sa page d'accueil, ont rapporté hier des médias. L'attaque contre Wikileaks s'est produite dimanche dernier, au moment où le site s'apprêtait à publier les premiers documents secrets, estimés à plus de 250.000 pièces, révélant les dessous de la diplomatie américaine et

ses relations avec d'autres pays. Cette intrusion qui a causé le blocage momentané du site a été revendiquée par un pirate informatique américain activant sous le pseudo de "Gester", lequel a affirmé avoir ciblé le site pour "sauver la vie des soldats américains et préserver les relations entre les Etats-Unis et les autres pays". Gester a déclaré être responsable de cette attaque contre Wikileaks et contre d'autres sites sur son compte du site de socialisation Twitter.

Du chauffage au gaz propane pour les écoles à Médéa



Des équipements de chauffage, fonctionnant au gaz propane, seront installés progressivement au niveau des établissements éducatifs déjà opérationnels à travers les différentes communes de la wilaya de Médéa en vue d'assurer de

meilleures conditions de scolarité et de travail aux utilisateurs de ces établissements, a annoncé le chef de l'exécutif de la wilaya, lors de l'inspection de plusieurs établissements dans la wilaya. La priorité sera donnée aux établissements scolaires situés dans les zones enclavées non raccordées au réseau de distribution de gaz naturel. L'opération sera généralisée graduellement à l'ensemble des établissements qui se trouvent dans la même situation pour que les utilisateurs de ces structures, corps enseignants, personnel administratif et, surtout, les milliers d'élèves qui y poursuivent un cursus scolaire puissent bénéficier d'un maximum de confort, eu égard au climat rigoureux qui caractérise nombre de ces localités.

Le penseur palestinien Abdallah El-Hourani n'est plus



L'Organisation de libération de la Palestine (OLP) a appris lundi "avec une profonde tristesse" la mort du penseur et politicien, Abdallah El-Hourani, ancien membre de l'organisation, décédé à l'âge de 76 ans, des suites d'une longue maladie. Dans un commu-

niqué, l'OLP a rendu le dernier hommage à M. El-Hourani, qui était également membre du Conseil national palestinien, et ex-président du centre palestinien d'études et de recherches, mettant en exergue les qualités du défunt, ses positions et ses idées. Né à El-Masmia (sud de la Palestine), "M. El-Hourani était un grand et fidèle défenseur des droits du peuple palestinien et a largement contribué avec son travail noble à la préservation de l'identité palestinienne sous tous ses aspects", a souligné l'OLP. Ce penseur palestinien avait effectué ses études primaires et secondaires à Ghaza, "avant de couronner sa carrière d'étudiant par l'obtention du diplôme universitaire en littérature", ajoute le communiqué. Au milieu des années 50, le défunt El-Hourani a entamé sa carrière de militant contre tout projet israélien visant à priver les Palestiniens de leur droit au retour sur leurs propres terres.

Belle performance instrumentale du festival de l'Inchad à Constantine

Le 1er festival international de l'Inchad qui se déroule à Constantine depuis samedi dernier fait la part belle à la performance instrumentale et vocale, s'imposant, ce faisant, comme une manifestation musicale par excellence. Les textes interprétés par les troupes et les artistes qui se sont relayés sur la scène du théâtre régional de la ville relèvent tous, certes, du domaine du "Medh" et du mystique mais sans pour autant reléguer l'aspect musical au second plan. Première à monter sur scène, la troupe Errissala de Boussaâda (M'sila) a essayé de s'astreindre en matière d'accompagnement musical à des instruments de percussion basiques, comme le veut la tradition, mais la musique est très vite revenue "au galop" et le jeu du d'rabki (joueur de derbouka) du groupe s'est imposé autant que la voix du petit prodige Belkacem Serrai, vedette de la soirée d'ouverture. De pareilles "échappées belles" en solo se sont reproduites dans la soirée de lundi avec le d'rabki de la troupe El Kafila de Saïda, un virtuose de cet instrument à percussion dont les incursions en solo ne sont pas sans rappeler le jeu d'un batteur de Jazz. Le chanteur marocain Rachid Ghoulam, animateur de la 2e partie de la soirée de lundi passé a, lui, tout simplement refusé le qualificatif, "réducteur" selon lui, de "Mouchid" qui renvoie, a-t-il estimé, à des chants religieux, pédagogiques ou patriotiques, bien rudimentaires sur le plan de la musicale. Venu avec un orchestre de neuf musiciens et deux choristes, Rachid Ghoulam, qui a donné un spectacle digne des plus grands maîtres de la chanson arabe dont il a repris, de fort belle manière, les chefs d'œuvres les plus célèbres, à l'instar des "Roubaiyat" (Quatrains) d'Omar Khayyam de "l'astre d'Orient", Oum Keltoum. Rachid Ghoulam, qui compte au sein de son orchestre un virtuose turc du Qanoun, n'a d'ailleurs pas hésité à laisser place à des interprétations en solo à ce "qanoundji", très appréciées du public, au même titre que celles des trois violonistes et du bassiste du groupe. Dans l'après midi de la même journée, le Syrien Mohamed-Lamine Ettermidi, connu pour être une référence en matière d'Inchad, renommée qui lui a valu le surnom de "cheikh el mouchidine", a reconnu, au cours d'une conférence sur l'histoire de ce chant, qu'un mouchid est avant tout un musicien et un chanteur qui doit maîtriser les règles de l'art en plus de jouir des grandes qualités vocales requises pour ce genre de chant. Il a donné des exemples de maîtres qui ont marqué l'histoire de l'Inchad, également de très grands musiciens à l'instar de l'irakien Ali Mahmoud dont l'œuvre a été une source d'inspiration pour le grand musicien égyptien Mohamed Abdelouahab, et de Othmane El Maoussili qui fut un grand virtuose du Qanoun, très apprécié du sultan ottoman Abdelhamid dont il fut l'un des artistes protégés. "La musique instrumentale va s'imposer de plus en plus à l'avenir dans le chant de l'Inchad et nous ferons mieux de canaliser la tendance pour qu'elle demeure au service de textes propres et de bonne facture littéraire plutôt que de camper sur des positions de censeurs et de promoteurs de l'interdit", a souligné en substance le cheikh, rappelant que "le champ de l'interdit est très restreint en Islam". Mohamed-Lamine Ettermidi, précédé par sa réputation de grand connaisseur en matière de musique arabe dont il maîtrise, dit-on, pas moins de 90 maqamate, a déploré que la majorité des mouchidine d'aujourd'hui ignore tout ou presque des fondements de cet art pour lequel, lui et ses pairs parmi les anciens, ont déployé des trésors d'efforts.

APS



Première à monter sur scène, la troupe Errissala de Boussaâda (M'sila) a essayé de s'astreindre en matière d'accompagnement musical à des instruments de percussion basiques, comme le veut la tradition, mais la musique est très vite revenue "au galop" et le jeu du d'rabki (joueur de derbouka) du groupe s'est imposé autant que la voix du petit prodige Belkacem Serrai, vedette de la soirée d'ouverture.



INSOLITE

271 œuvres de Picasso retrouvées... chez son électricien

L'ancien électricien de Picasso a fait ressurgir 271 œuvres de l'artiste. Les tableaux datent de la période de 1900 à 1932.

Le public ne connaît pas encore toute l'étendue des œuvres de Picasso. En effet, 271 tableaux et dessins de l'artiste ont été retrouvés chez l'ancien électricien du peintre. Pierre Le Guennec, âgé de 71 ans, est accusé de recel des biens du peintre. Les documents ont été saisis lors d'une demande d'authenticité réclamé par l'électricien et sa femme. La famille de Picasso, alertée par cette découverte, a décidé de porter plainte contre le couple. Selon elle, la grande trouvaille de l'électricien relève plus du vol que d'un quelconque don de l'artiste à son employé. L'ancien employé de Picasso se défend en affirmant sur Europe1 : "C'est Madame qui me les a données".

Il avance la raison pour laquelle il lui aurait fait un tel don "sûrement parce qu'ils



étaient contents de mon service." Aussi, il explique avoir fait ressurgir ces tableaux pour éviter qu'ils ne portent préjudice à ses enfants: "Je me suis dit que si les enfants avaient ça, on pourrait leur demander d'où ça sort". Les spécialistes datent les œuvres de Picasso entre 1900 et 1932. La valeur totale du lot pourraient s'élever à plus de 60 millions d'euros. Parmi les découvertes, il y a neuf œuvres de la période cubiste du peintre, qui pourraient valoir à elles seules à 40 millions d'euros.

Horaires des prières

Annaba	Alger	Tlemçen
Fadjr : 5h43	Fadjr : 6h01	Fadjr : 6h17
Dohr : 12h17	Dohr : 12h36	Dohr : 12h53
Asr : 14h53	Asr : 15h13	Asr : 15h35
Maghreb : 17h12	Maghreb : 17h31	Maghreb : 17h54
Icha : 16h42	Icha : 19h00	Icha : 19h20

DÉCÈS DE LA JOURNALISTE D'EL MOUDJAHID ABBA FADÉLA

La journaliste d'El Moudjahid **Abba Fadéla** est décédée à l'âge de 33 ans tôt dans la matinée d'hier.

Née à Bab El-Oued, licenciée en langue anglaise, la défunte a rejoint l'équipe rédactionnelle d'El Moudjahid en 2001, où elle a fait ses débuts dans la page société avant de rejoindre la rubrique nationale. Spécialisée dans les dossiers d'actualité, notre consœur a notamment suivi de près l'évolution en Algérie de plusieurs secteurs dont ceux de l'habitat, les transports et les travaux publics. Ce dernier secteur, devenu avec le temps sa grande spécialité, elle l'a suivi de près à travers ses grands chantiers notamment l'autoroute Est-Ouest et le réaménagement du réseau routier algérois.

Cet intérêt particulier pour les travaux publics lui a même valu une distinction de la part des responsables du secteur. Très disponible, professionnelle, elle a constitué en beaucoup d'occasions une source d'informations pour certains collègues qui s'inspiraient de ses articles. Son dernier article, elle l'a consacré à l'équipement de l'aéroport de Béni Abbès et elle comptait effectuer une enquête sur la prise en charge des enfants trisomiques, auxquels elle portait une affection particulière. Que Dieu, Tout-Puissant, accorde à la défunte Sa Sainte Miséricorde et l'accueille en Son Vaste Paradis.

«A Allah nous appartenons et à Lui nous retournons»

OBAMA PROPOSE LE GEL DES SALAIRES DE 2 MILLIONS D'EMPLOYÉS GOUVERNEMENTAUX

Les Etats-Unis s'offrent une «cure d'austérité»

Croulant sous le poids d'un déficit budgétaire de 1.300 milliards de dollars, les Etats-Unis ont décidé du gel des salaires des fonctionnaires comme l'une des premières mesures de réduction des dépenses publiques et du train de vie de l'État.

PAR LAKHDARI BRAHIM

Le déficit budgétaire 2010 s'est établi à environ 1.294 milliards de dollars, (8,9 % du PIB), et devrait atteindre, selon les prévisions de la Maison Blanche, un montant de 1.416 milliards de dollars en 2011 (9,2 % du PIB). Ce déficit massif s'est développé particulièrement depuis l'administration de Bill Clinton dans les années 90 et aggravé davantage durant le mandat de George Bush qui avait lancé deux guerres coûteuses en Afghanistan et en Irak et instauré des réductions d'impôts accordées aux plus riches. Le contrôle du déficit budgétaire « va exiger de grands sacrifices », a prévenu le président Barack Obama en proposant hier un gel des salaires d'environ 2 millions d'employés du gouvernement fédéral (masse salariale de 447 milliards de dollars en 2010) qui permettra d'économiser 2 milliards de dollars au titre de l'année budgétaire 2011, et 28 milliards dans les cinq prochaines années et 60 milliards de dollars en dix ans. Cette proposition ne devrait pas connaître de difficultés pour recevoir l'approbation du Congrès même avec une majorité républicaine, le parti d'opposition ayant constamment appelé à des coupes dans le budget de l'État et accusé l'administration d'engager des dépenses excessives. Le futur



Barack Obama

président de la Chambre des représentants, le républicain John Boehner, veut même aller plus loin en appelant à un gel de recrutement dans la Fonction publique: « Sans un gel de l'embauche, un gel des salaires ne suffira pas pour freiner les dépenses fédérales ». Les détails de la « cure d'austérité » pour mener une réforme structurelle du budget seront connus aujourd'hui lorsque la commission de la réduction du déficit, comprenant les deux partis représentés au Congrès, remettra au chef de la Maison Blanche son plan de retour à l'équilibre du budget. L'on s'interroge, cependant, sur la formule qui puisse permettre d'aider l'économie américaine à se restaurer tout en reprenant le contrôle des dépenses alors que plusieurs facteurs favoriseront la hausse des dépenses tels l'impact attendu de la réforme du système de l'assurance maladie et

la hausse du nombre des retraités au cours des prochaines années. La tâche du président Obama n'est pas aisée, au vu des grands challenges économiques et stratégiques dans lesquels se sont engagés les Etats-Unis. Plus encore, il y a l'échéance du 31 décembre 2010, date à laquelle d'importants allègements de la fiscalité adoptés sous l'administration Bush arriveront à terme, mais que les républicains, désormais majoritaires au Congrès, veulent pérenniser a contrario de la Maison Blanche qui refuse de les maintenir pour les couches les plus aisées de la société.

L. B.

DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE EN COURS

Plus de 878 kg de drogue saisis à Aïn Temouchent

Quelque 878,308 kilogrammes de drogue, dont 1,32 kg de cocaïne, ont été saisis depuis le début de l'année en cours, par les différents services de sécurité de la wilaya d'Aïn Temouchent, a-t-on indiqué hier auprès de ces services. La quantité la plus importante a été saisie par le groupement de la Gendarmerie nationale qui a intercepté 486 kg de kif traité dont 254 kg de résine de cannabis et 1,32 kg de cocaïne rejetés par la mer, a-t-on précisé. Pour endiguer ce trafic, le groupement de la Gendarmerie nationale a maintenu sur place les centres de surveillance des plages afin de parer à toute éventualité. Les éléments de ce groupement effectuent des patrouilles régulières et inspectent en permanence les endroits suspects, a-t-on indiqué. Pour sa

part, l'inspection divisionnaire des Douanes d'Aïn Temouchent a enregistré la saisie, durant la même période, de 379,625 kg de kif traité, contre 301,71 kg durant toute l'année 2009, a-t-on indiqué auprès de cette structure. La dernière affaire traitée à la mi-novembre, a permis la saisie, à Aïn Temouchent, de 38,170 kg de kif traité, a-t-on rappelé. Les services de sûreté de wilaya ont, de leur côté, saisi une quantité de 11,363 kg de kif traité et 1.773 comprimés anxiolytiques. S'agissant de ces neuroleptiques, le chef du service de la Police judiciaire a précisé que des ordonnances de complaisance encouragent les trafiquants dont certains bénéficient de 10 à 15 ordonnances par semaine.

APS

FELICITATIONS

Reda Mehigueni, gérant du Midi Libre, est heureux de féliciter son ami **Mebarek Boukaaba** pour le mariage de son fils Yassine qui convole en justes noces. Il espère voir trôner sur la table des convives un couscous royal ou une succulente tchakhtchoukha c'est selon qu'il appréciera sans nul doute. Heureuse et longue vie aux mariés en leur souhaitant une ribambelle d'enfants pour le plus grand bonheur des futurs grands-parents.

PENSÉE

25 longues années viennent de s'écouler et notre douleur est demeurée intacte face à un vide que rien n'a réussi à combler. **Le samedi 30 novembre 1985** nous a quittés à jamais notre chère et regrettée mère et grand-mère **El Hadja Akila Djefal née Belahrech, veuve du chahid Amar Djefal**. En cette douloureuse circonstance, Son fils **Brahim**, son épouse, ses frères ainsi que leurs enfants demandent à tous ceux qui l'ont connue d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire et d'implorer Dieu pour l'accueillir en Son vaste Paradis. A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.



Très Libre

L'ALGÉRIE A DU MAL À RECENSER SES SIDÉENS



sidou@lemidi-dz.com